VANDAAG



■ *KOK*

...samen met Lubbers...

106E JAARGANG — NO.: 261 VRIJDAG 10 NOVEMBER 1989

AMIGOE

Prikje

Brandenburger Tot

'WANHOPIGE GOK VAN EGON KRENZ OM AAN DE MACHT TE BLIJVEN'



■ *WEST-BERLIJN — Deze Oost-Berlijnse vrouw kon haar emoties niet meer bedwingen toen zij vandaag de grenspost passeerde en West-Berlijn binnenliep. Alle Oostduitsers die dat wensen, mogen van de regering de DDR verlaten.*

Emotionele taferelen bij de muur

BERLIN - Met tranen van blijdschap en ontroering zijn duizenden inwoners van Oost-Berlijn in de nacht van donderdag op vrijdag West-Berlijn binnengestroomd. Achtentwintig jaar nadat de Berlijnse muur werd opgetrokken, vielen de bewoners van de verdeelde stad elkaar in de armen, terwijl kurken de lucht in vlogen en het vuurwerk knalde. Enkele uren nadat de Oostduitse regering had bekendgemaakt de grens met de Bondsrepubliek te openen, stormden bewoners van Oost-Berlijn met duizenden tegelijk naar de grensposten, om een kijkje te gaan nemen in het Westen.

De meesten staken over voor een kort bezoek of 'voor een biertje op de Kudamm', de Kurfürstendamm in het hartje van West-Berlijn. Aan de grens speelden zich onbeschrijfelijke scenes af. Groepen tegelijk liepen schreeuwend van blijdschap en opwinding de demarcatielijn tussen de twee stadsdelen over. Lange files Trabantjes, Lada's en Warburgs met juichende inzittenden, van wie velen het wachten in de auto na enige tijd opgaven en de tocht naar de grens te voet voortzetten.

De grensbewakers, die tot voor kort met gesloten gezichten met verrekijkers naar het Westen tuurden en nog niet zo lang geleden de opdracht hadden te schieten op mensen die poogden de grens over te steken, keken lachend toe hoe de jubelende Oostduitsers voorbijtrokken. De mensen konden op enkel vertoon van een identiteitsbewijs de grens over. Maar na enige tijd was ook dat niet meer nodig. De grensbewakers, overdonderd door de mensenmassa's, gaven het op om nog naar papieren te vragen en lieten burgers uit zowel Oost als West vrij de grens passeren.

GEHEEL VRIJ

Duizenden Westberlijners onthaalden de mensen die te voet en met auto's hun stad binnenstroomden met "sekt" en bloemen. Mensen vielen elkaar huilend in de armen. "De 13e augustus 1961 behoort tot het verleden., op 9 november 1989 vieren we feest", riep een geemotioneerde Westduitser het uit. "Dit is de belangijkste gebeurtenis van de eeuw", zei een Oostberlijnse man bij de grensovergang Invalidenstrasse. Ook bij andere grensposten naar de Bondsrepubliek stonden files auto's.

Aan het geheel vrij de grens oversteken kwam vandaag een einde. De DDR kondigde 's ochtends vroeg aan dat vanaf acht uur een uitreisvisum nodig zal zijn om het land de verlaten. Burgers kunnen een visum ophalen bij elk paspoort of registratiekantoor, aldus de Oostduitse radio. Het alleen vertonen van een identiteitsbewijs zal niet meer voldoende zijn. De Oostduitse leiding besloot donderdagavond, onder druk van massale protestdemonstraties en de uittocht van 225.000 burgers, de grens meteen open te stellen naar de Bondsrepubliek en naar West-Berlijn.

VERRAST

De communistische partij (SED) heeft de wereld verrast met de gewaagde zet de grens open te stellen, in de hoop de macht te kunnen behouden. De burgemeester van West-Berlijn, Walter Momper, is het openstellen van de muur "onomkeerbare daad" . De muur weer dichtgooien zou "waanzin" zijn. "Dat zou alleen voor het geval zijn niemand in de DDR zou willen blijven", aldus Momper. Hij riep de Oostduitsers evenwel op nog een paar dagen te wachten alvorens naar West-Berlijn te komen, omdat de stad de stroom bezoekers niet aan kan.

De Westerse bondgenoten in West-Berlijn - de Verenigde Staten, Groot-Brittannië en Frankrijk - hebben het besluit de reisbeperkingen op te heffen verwelkomd.

In een gezamenlijke verklaring zeiden zij dat het vrije verkeer voor Berlijners altijd hun doelstelling is geweest. "Hoewel de gevolgen van deze maatregelen nog niet kunnen worden overzien, lijken zij wel te wijzen op een belangrijke en zeer positieve ontwikkeling in de richting van een fundamenteel recht van de mens: Het recht op vrij een onbeperkt reizen". Volgens het Viermogendheden-Akkoord, dat na de Tweede Wereldoorlog werd gesloten, valt Oost-Berlijn onder het gezag van de Sovjetunie.

WANHOPIG

De bekendmaking door Gunter Schabowski, die binnen het Oostduitse Politburo belast met persvoorlichting, dat 'burgers rechtstreeks naar de Bondsrepubliek mogen reizen of emigreren, kwam gisteravond na een roerige week waarin de communistische partij, die strijdt om politiek te kunnen overleven, een nieuw Politburo installeerde. President Egon Krenz heeft nauwere economische banden met de Bondsrepubliek voorgesteld. De opening van de Oostduitse grens met het Westen wordt door deskundigen gezien als een wanhopige gok van Krenz en de SED om aan de macht te blijven.

"Dit is een poging van Krenz om een zodanige partij in het leven te roepen dat die een kans heeft bij vrije of semi-vrije verkiezingen", aldus Wallace na het horen van de bekendmaking door Gunther Schabowski dat burgers van de DDR het recht kregen vrij te reizen. Woensdag had Schabowski al laten doorschemeren dat het land op weg was naar vrije verkiezingen waarbij het niet ondenkbaar was dat de socialistische eenheidspartij (SED) de macht zou verliezen.

BERLIJNSE MUUR 'VEROVERD'



■ *OOST/WEST-BERLIJN — Oost- en West-Berlijners hebben gezamenlijk de Berlijnse muur bestormd en 'veroverd'. Deze foto werd gemaakt bij de Brandenburger Tor.*

De Berlijnse muur heeft tientallen Oost-Berlijners het leven gekost toen zij trachtten het vrije Westen te bereiken. Nu staat het Oost-Duitsers vrij naar het Westen te reizen, zonder enige restrictie.

Westduitse regering: HISTORISCH UUR VOOR DUITSLAND

BONN/WASHINGTON - 'Een historisch uur voor Duitsland'. Zo noemt de Westduitse regering de beslissing van de DDR de Duits-Duitse grens open te gooien. Voor het eerst hebben de inwoners van de DDR de vrijheid om te reizen, zei de minister van de kanselarij Rudolf Seiters gisteren in de Bondsdag. Hij verklaarde kort tevoren getelefoneerd te hebben met Bondskanselier Kohl, die eerder op de dag aan een zesdaags bezoek aan Polen begon. Inmiddels is bekend geworden dat Kohl besloten heeft zijn reis te onderbreken en terug te keren naar de Bondsrepubliek in verband met de versnelde en onvoorspelbare ontwikkelingen in de DDR.

De gebeurtenissen in de DDR vormen een 'grote uitdaging voor de Bondsrepubliek en stellen ons voor veel problemen', zei Kohl tijdens een geïmproviseerde persconferentie in Polen. Kohl wil zo spoedig mogelijk persoonlijk met partijleider en president Egon Krenz van de DDR praten over de politieke crisis waarin de DDR verkeert.

BUSH: DRAMATSICHE GEBEURTENIS

In Washington noemde president George Bush het besluit van de Oostduitse regering om de grenzen te openen, een 'dramatische gebeurtenis'. Hij zei verrast en verheugd te zijn en te geloven dat de politieke hervormingen zich nu zullen uitbreiden naar Tsjechoslowakije, Polen en Roemenië. 'Ik denk dat niemand dit kan tegenhouden', aldus de president, eraan toevoegend dat de muur zijn betekenis heeft verloren. Bush gaf het Amerikaanse leger opdracht hulp en tijdelijk onderdak te verlenen aan de vluchtelingen in de Bondsrepubliek. Moskou heeft nog niet officieel gereageerd op de opening van de grens. Wel verwelkomde de Sovjetunie eerder de veranderingen binnen de Oostduitse leiding.

SMEEKBEDE: BLIJF THUIS

De Westduitse volksvertegenwoordigers hieven spontaan het volkslied aan toen zij hoorden dat Oost-Berlijn haar burgers toestaat vrij naar het Westen te reizen. FDP-fractieleider Wolfgang Mischnik deed een dringend oproep aan Oostduitsers die aarzelen of zij de DDR zullen verlaten. 'Degenen die nog geen besluit genomen hebben, smeek ik: Blijf thuis', aldus Mischnik.

Vluchtelingen El Salvador

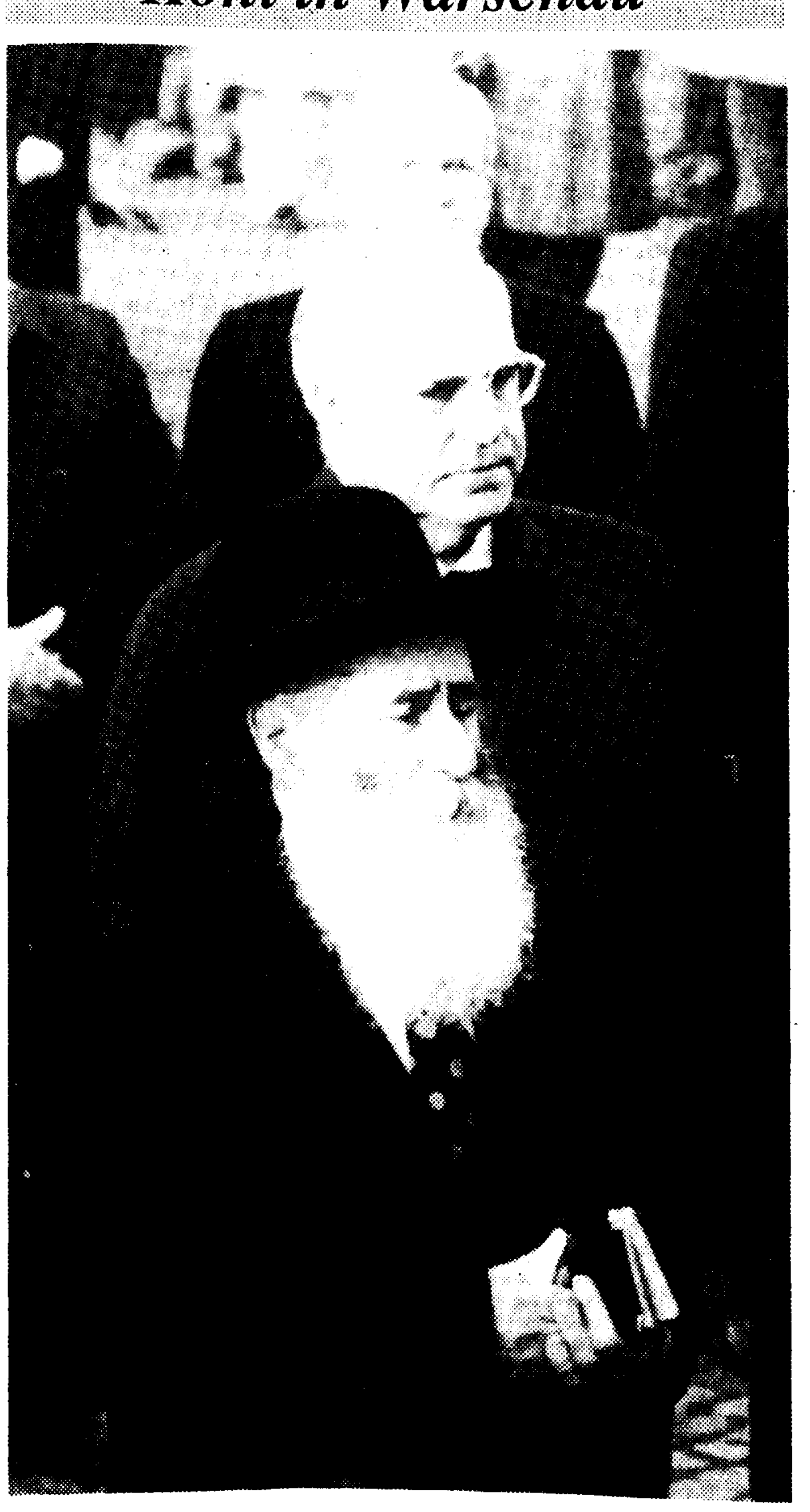
TEGUCIGALPA — Ongeveer 8.500 Salvadoraanse vluchtelingen die in Honduras verblijven, zullen naar verwachting eind december naar hun land zijn teruggekeerd. Dit heeft een vertegenwoordiger van het hoge commissariaat voor de vluchtelingen (UNHCR) donderdag gezegd.

Francois Fouinat, de UNHCR-vertegenwooordiger in Honduras, zei in een interview dat de vluchtelingen die zich op dit moment in de kampen van Colomcagua op 40 kilometer van Tegucigalpa bevinden, voor het einde van de volgend maand naar het noorden van El Salvador willen terugkeren.

"Wij schatten dat de kosten van de repatriëring van de gevluchte Salvadoranen 1,2 miljoen dollar zullen bedragen, maar dat bedrag zou hoger kunnen ,uitvallen", aldus Fouinat. De UNHCR zal de terugkeer van de Salvadoranen bekostigen.

Fouinat zei UNHCR eind november met de uitvoer van het plan een begin zal maken. De operatie zou eind december moeten zijn voltooid.

Kohl in Warschau



■ *WARSCHAU — De Westduitse kanselier Helmut Kohl (midden) heeft tijdens zijn bezoek aan Polen een bezoek gebracht aan de Westduitse en Poolse joodse gemeenschappen in Warschau.*

Foto: Kohl bij het monument voor de helden van Warschau-ghetto.

TV-magnaat

SAO PAULO - Een Braziliaanse rechtbank heeft gisteren een streep gehaald door de presidentskandidatuur van een populaire tv-persoonlijkheid. De aanmelding van Silvio Santos veroorzaakte een politieke aardbeving in het grootste land van Zuid-Amerika.

Het tijdstip van de aankondiging van de kandidatuur droeg nog bij aan de opschudding in Brazilië. Hij meldde zich twee weken geleden aan voor de verkiezingen van 15 november. De zeven rechters van de hogere verkiezingsrechtbank in Brazilië waren unaniem van mening dat de kleine partij die Santos vertegenwoordigt, de Braziliaanse gemeentepartij, zijn wettelijke plichten niet had vervuld en daardoor geen bestaansrecht heeft.

Spoedig opening Radio Paradise

WILLEMSTAD —Curacao is eind deze maand een radiostation rijker: Radio Paradise gaat spoedig de lucht in. Projectontwikkelaar is Jacques Visser. Aanstaande maandag vinden de 'consolenbier'- ceremonie en een persconterentie plaats in het ITC. De studio is gevestigd in de lobby van het I.T.C., vertelde Visser aan de Amigoe.

Visser verklaarde eerder, dat het een FM- radiostation wordt, waarbij in verschillende talen uitgezonden zal worden. Visser, die jarenlang verbonden is geweest aan Radio Hoyer, werkte tot voor kort als manager bij het Seaquarium. Het bloed kruipt waar het niet gaan kan en Visser gaat zich weer storten in radiogeweld.

Op Curacao zijn er al zo'n zes radiostations, waarvan vier die ook op de FM uitzenden: Radio Hoyer 1 en 2 FM, Z-FM en Radio Kòrsou FM. Behalve Radio Korsou FM zenden de andere stations ook uit op AM. Daarnaast is er ook nog Radio Caribe.

Vierdaags Festival van start

Zware Jazz-expressie en een lichtvoetig driemanschap



■ *Het Monthy Alexander Trio: humor.*

Jazz is het abstracte schilderij gemaakt uit een kleurenpalet van muziektonen. Jazz is alles behalve regelmaat. Maar alleen maar onregelmatigheid is ook regelmaat. En soms wordt dat saai. Dat was een heel klein beetje het geval met de opening van het vierdaagse Curaçao Jazz Festival gisteravond door Jazz Expressions van John James Willekes. Tamelijk zware improvisatiemuziek, met enorm veel talent gespeeld, maar niet altijd even grijpbaar voor het publiek. Voor de beginnende jazz-liefhebbers tenminste. Meer houvast bood het Monty Alexander Trio. Het publiek heeft een steuntje nodig, een herkenbaar terugkerend thema, een muzikaal kilometerpaaltje om te weten hoever het op weg is.

Nog niet eens een derde van de Centro Pro Arte-zaal was gevuld. Jazz heeft nu eenmaal minder belangstelling. En de toegangsprijs is niet voor low-budgetconcertgangers. Desalniettemin: John James Willekes saxofoneerde en klarineteerde eigen en andermans werk op artistiek verantwoorde wijze. Onder meer 'In search of', Hope, Caribbean Affair, Tribute to Eugenia werden ten gehore gebracht. Willekes wist zich verzekerd van de bijdragen van Konkie, een man die steeldrum-geluiden moeiteloos de jazzwereld binnenvoert en wellicht rijp is voor internationale jazzwegen. De twintig jarige (! gast-pianist Edward Simon speelde zo opmerkelijk dat Paquito d'Riveira hem gevraagd heeft vanavond mee te spelen.

Naast Walter Wout, een van de weinige bassisten die met een sigaret tussen zijn vingers zijn vier snaren aanslaat, speelden verder Gilbert Braaf en het Isoco-lid Isidoro mee. Braaf speelde goed, maar ingehouden op zijn drum-kit, pas op het einde kreeg hij de kans zich in een solo boos te maken. De conga-speler uit de hoek van de folkloristische muziek leek minder goed tot zijn recht te komen in jazz.

HANDDRUMMER

Dit in tegenstelling tot Robert - Michael Jackson -Thomas van het Monty Alexander Trio. Deze 'handdrummer' heeft zich een scala aan percussiemogelijkheden meester gemaakt. Wrijven, slaan met knokkels, handkolf, vlakke hand, vingertoppen, vuist, het dempen met de elleboog: de conga's lenen zich ervoor. Slechts een enkele keer gebruikte de percussionist de stokken of de brushes voor de bekkens.

De rossige bassist Lynn Seaton gaf op onderhoudende wijze een heel nummer solo. 'Loverman' heette het, voor zover de herinnering reikt. Maar ook in teamverband blijkt Seaton een jazzist te zijn die meer aan zijn strijkstok heeft hangen.

ROMANTICUS

Alexander is een romanticus. Wel eentje die niet kan zingen, maar zijn gave de piano te bespelen maakt alles goed. Bruno Martini's 'The song', en het oudje 'There goes my heart (and here am I), maakte de juiste gevoelens los. Het probleem met Alexander is, dat alles wat hij speelt leuk is. Zelfs als hij zijn hand in de pianoingewanden steekt en drie gevoelige snaren roert is dat verrassend.

Als je zondagochtend de trap afsloop en in de huiskamer keihard op de lage tonen van de piano donder ging maken kreeg je een klap op je kop van je vader, Alexander krijgt applaus. Het is niet eerlijk verdeeld in de wereld.

Monty is vandaag met zijn trio naar Nederland vertrokken. Vanavond spelen in het ITC de Arubaanse gelegenheidsband The Aruba-Caracas Express samengesteld uit Arubaanse en op Aruba woonachtige Venezolanen, en Paquito d'Rivera en het Havanna-New York Ensemble.

Jazz blijft moeilijke, alogische muziek waar je als leek niets van begrijpt. Maar door het bijwonen van een concert weet je tenminste wát je niet snapt.

JL

■ *John James Willekes en Jazz Expression: degelijk maar taai vakwerk.*



Eilandsraadslid Demei (MAN):

"Kwetsbaarheid stroomleverantie vraagt om (dure) maatregelen"

WILLEMSTAD — Het eilandsraadslid Benny Demei (MAN) heeft de zaterdag geëxplodeerde vuurhaard van de KAE-stoomturbine nummer 10 geïnspecteerd en de schade die door de ontploffing in het machinepark is aangericht. Zoals bekend ging er in de centrale iets mis toen de stroomproductie uitviel door kortsluiting in het distributienet. In een brief aan Wilsoe doet het raadslid het voorstel aan het BC om geld uit te trekken voor nieuwe en kleinere turbines.

Niet alleen zijn een aantal units 'slooprijp', Demei is meer bezorgd over het gebruik van vier grote generatoren (unit 8,9,10 en 11). Als één machine uitvalt is dat 25 procent van de capaciteit. Als een tweede een grote onderhoudsbeurt krijgt betekent dat 50 procent. Als er tien kleine machines worden gebruikt bijvoorbeeld is bij het uitvallen van een unit nog steeds 90 procent van de stroomvoorziening gewaarborgd.

Demei meldt dat onder normale omstandigheden het beveiligingssysteem van Kodela had moeten werken zodat de storing niet de KAE-centrale kon bereiken. Wat er nu gebeurde is dat via het net de kortsluiting de 'koppelschakelaar' in werking stelde. In twee units die op een bepaalde leiding aangesloten zijn op het interne stroomvoorzieningsnet viel een groot gedeelte van de elektriciteitstoevoer weg. Door technische factoren gingen unit 10 (25 MW) en unit 1 (3,5 MW) op 'overspeed' draaien. Hierdoor werd de cetrale geparaliseerd.

Demei dringt erop aan dat het beveiligingssysteem van Kodela zoveel mogelijk afgestemd wordt op dat van KAE, volgens een toelichting van het raadslid is er een technische discrepantie tussen de twee systemen. Zo'n afstemming gaat veel geld kosten, maar is wel nodig volgens Demei.

Hij wil niet ingaan op de oorzaak van de explosie in unit 10 hangende het overleg dat nu plaats vindt tussen de KAE en de verzekeringsmaatschappij.

OUDE WETTEN

Demei maakte voorheen deel uit van een commissie die installaties die van stoomenergie gebruik maken inspecteert. Deze commissie werkt met verouderde wetten uit 1910. De instantie moet betere instrumenten krijgen om ontwikkelingen in gemoderniseerde machineparken effectief in de gaten te kunnen houden. Een voorstel om de wetgeving aan te passen ligt reeds bij het BC en wacht op goedkeuring, aldus het MAN-partijlid.

VERVANGING

Hij merkt tot slot op dat het te danken is aan de dieselgeneratoren van de KAE die betrekkelijk snel op gang te brengen zijn, dat de stroomvoorziening op peil bleef. Maar ook dit generatorenpark is aan vervanging toe. Demei stelt voor geld te zoeken voor de bouw van een nieuw aantal nood-generatoren. Bij voorkeur op een nieuwe lokatie zodat het lawaai bij het Riffort verdwijnt en dat gebied van Otrobanda voor toeristisch gebruik ontwikkeld kan worden.

DUURDER

Wat betreft het voorstel naast de grote units ook enkele kleine, nieuwe units op het KAE-terrein te blijven gebruiken, voegt Demei toe dat de kleine generatoren duurder in gebruik zijn, maar dat de economische kosten van een stroomstoring bij gebruik van alleen vier grote units veel groter kunnen blijken te zijn.

■ *WILLEMSTAD — Juan Pablo Zimmerman heeft onlangs in handen van de minister van Arbeid en Sociale Zaken, drs Stanley Inderson, de eed afgelegd als werknemerslid van de Colleges van Beroep, inzake AOV en AWW.*

Hierbij waren ook aanwezig de directeur van de SVB, A.A. Constancia en de waarnemend secretaris van de Raad van Ministers, M. Jacobs.



JEANETTE ROJER-DE CUBA zachtgetinte schilderijen

JEANETTE ROJER-DE CUBA houdt zich nog niet zo lang bezig met het maken van aquarellen, maar zij is toch de eerste die met haar zachtgetinte schilderijen exposeert in de kantoorruimte van Maduro Travel.

Dit is een nieuw initiatief van de S.E.L. Maduro Progressive Group, zo legde Henri van der Kwast uit in zijn openingsspeech. Het is het doel van Maduro Travel door het organiseren van exposities meer bekendheid te geven aan lokaal talent en tevens in het bijzonder de aandacht te vestigen op onze eigen lokale kunst.

De zachte transparante kleuren van de twintig aquarellen komen goed uit. Ze vallen op temidden van het vele harde blauw en de felgekleurde folders van het reisbureau. En al komt op bijna alle aquarellen ook het blauw van de zee of van de lucht voor, het overheerst niet, valt zelfs weg in dat interieur. Je ziet de zee zonder te beseffen dat ze blauw is.

ARUBA

Jeanette Rojer werd op Aruba geboren en groeide op in Venezuela. Vanaf 1968 woonde zij op Curacao, waar zij trouwde. In 1974 verhuisde zij naar Nederland om na vier jaren weer terug te keren naar Curacao. Zij houdt van tekenen, schetsen en de natuur en vanaf 1986 is zij zich, tamelijk intensief, gaan toeleggen op het aquarelleren. Samen met haar buurvrouw en vriendin Yvette Brandt gaat zij elke week ergens op het eiland, meestal aan zee, schilderen. Een enkele keer met olieverf, meestal met waterverf. Ook Yvette Brandt heeft pas geexposeerd in het Curacaosch Museum en de invloed van Yvette Brandt op het werk van Jeanette Rojer is duidelijk te herkennen. Toch heeft Jeanette Rojer, al bezochten zij dezelfde plaatsen en schilderden zij zij aan zij, haar eigen inbreng weten vast te houden. Zij mist nog de fijne kneepjes van de techniek, maar weet door haar kleursetting, haar vlakverdeling en vooral in haar 'luchten' de rust en ontspanning die de natuur haar biedt goed weer te geven.

Haar zwakke kant is echter het technisch tekenen. Daardoor valt bijvoorbeeld de aquarel van het huisje op Pietermaai Smal wat tegen. Door de architectonische gebreken, maar ook door haar kleurgebruik hier, mist het de rust die de aquarellen van Jan Thiel, Playa Kanoa en Piedra Blau of de Sint Christoffel kenmerken.

HOBBY

Aquarelleren is een hobby van Jeanette Rojer. Veel van haar werk hangt thuis en verandert regelmatig van plaats, zodat zijzelf, maar ook haar bezoek, een goede kijk krijgt op haar werk en op de ontwikkelingen daarin. Zo ontdekte Henri van der Kwast haar werk en bracht het naar Maduro Travel. Hij geeft daarmee haar en volgende lokale kunstenaars een nieuwe mogelijkheid hun werk te tonen aan een groter publiek. Zo breiden de plaatsen waar men Curacaose kunst kan bezichtigen zich langzamerhand uit. Er is gelukkig een groei waarneembaar in de belangstelling voor de beeldende kunst.

NEL CASIMIRI

Door nieuwe regerings partners

Crestian teleurgesteld over eenzijdige plafondvaststelling

WILLEMSTAD — De Antilliaanse minister van Ontwikkelingssamenwerking, Franklin Crestian, is 'teleurgesteld' dat de nieuwe regeringspartners in Nederland, CDA en PvdA, eenzijdig, zonder enig overleg met Willemstad, besloten de ontwikkelingshulp voor de Antillen af te toppen. Er werd een plafond van 300 miljoen vastgesteld. Dat bedrag zal, zo meldde Crestian, gelukkig niet afnemen, indien de Nederlandse economie terugloopt.

Zoals de Amigoe al berichtte, besloten de nieuwe regeringspartners een plafond vast te stellen voor ontwikkelingshulp aan de Antillen en Aruba. Dit jaar is dat bedrag nog 5% van de totale begroting ontwikkelingssamenwerking (285 miljoen gulden) en steeg al naar gelang de Nederlandse economie groeide. Het bedrag zou afnemen indien de econmie terugloopt.

Dat is met het aantreden van de nieuwe regering voorbij: er komt maximaal 300 miljoen per jaar. Een geluk, is dat het bedrag niet minder zal worden, mocht de Nederlandse economie achteruit gaat.

Crestian zei gisteren ietwat teleurgesteld te zijn dat deze beslissing unilateraal genomen werd, terwijl enige jaren geleden na heel veel wikken en wegen een protocol getekend werd tussen de Antilliaanse- en Nederlandse regering over de procedure met betrekking tot verstrekking van ontwikkelingshulp. Daarin wordt weliswaar gezegd dat het van kracht is voor de huidige regeerperiode (van het kabinet), maar Crestian vindt dat enig overleg had kunnen plaats vinden. Het is nu zaak dat zo snel mogelijk een soortgelijke protocol getekend wordt met de nieuwe minister van Antilliaanse- en Arubaanse zaken, wie die ook moge worden. De kans is groot, dat mr Ernst Hirsch Ballin de nieuwe minister wordt. Momenteel is premier Lubbers met de portefeuille Antillen/Aruba belast.

Adjadjo

WILLEMSTAD — Blazersgroep Adjadjo zal zondag 12 november haar eerste concert van dit seizoen presenteren in de hal van Centro Pro Arte, De groep onder leiding van Iman en Aya Landheer bestaat uit tien houtblazers, allen middelbare scholieren. De instrumenten die bespeeld worden zijn fluit, piccolo, hobo, fagot en klarinet. Iman Landheer zal de groep op piano begeleiden, terwijl hij tevens zijn Antilliaanse walsen... ten gehore zal brengen. Verder staan op het programma: Roemeense volksdansen van Bela Bartok, Rondo uit het pianokwintet van Mozart en de Fantasie op greensleeves van Vaugham Williams. De groep Adjadjo besluit het optreden met een Polka en een Mazurka van Jacobo Palm en de Wals Curaçao van Charles Maduro. Na de succesvolle deelname aan het Carol Morgan Festival in Santo Domingo en de concertreis naar Suriname, staat dit seizoen een optreden op Sint Maarten en Saba op het programma.

Ingezonden **Seaquarium**

GAARNE EEN rectificatie uwerzijds ten aanzien van de door ons ondertekende open brief aan de heer Erich Bolte, managing director van Curaçao Public Aquarium.

In uw artikel in de Amigoe van woensdag 8 november spreekt u van "ontslagmaatregel" en suggereert u dat wij geschreven zouden hebben dat Alvin Clemencia, duikinstructeur van Underwater Curaçao door Erich Bolte zou zijn ontslagen. Dit hebben wij pertinent niet beweerd. Wij hebben de brief in het Engels geformuleerd en uw interpretatie en/of vertaling van onze woorden is op zijn zachtst gezegd afwijkend. Wij schreven namelijk dat Alvin Clemencia uitgesloten is van het leiden en het geven van de duikcursussen in het kader van het duikinstructieprogramma dat door de E.E.G. gefinancierd is. Alvin Clemencia is nog steeds in dienst van Underwater Curaçao maar mag niet meer de leiding dragen over bovengenoemd programma en de cursussen niet meer geven. Het betreft hier een represailllemaatregel. In plaats van Alvin heeft de pas in dienst genomen Amerikaanse duikinstructeur nu de leiding over de cursussen en dat terwijl Alvin hoger gekwalificeerd is. Dat er problemen zijn met het personeel van het Seaquarium is dus een feit.

Namens de ondertekenaars van bovengenoemde open brief,

INI STATIA
Curaçao

STUDIE SOCIALE GEVOLGEN TOERISME VOOR BONAIRE

Minister Crestian na werkbezoek Europa:

Kwijtschelding miljoenen-schuld CDM door Participatie Maatschappij

WILLEMSTAD — De oude schuld van 3,7 miljoen van de Curaçaose Dokmaatschappij (CDM) bij de Nederlandse Participatie Maatschappij wordt kwijtgescholden. Vertegenwoordigers van de Participatie Maatschappij zullen de administratieve afhandeling van deze kwijtschelding binnenkort met het Curaçaose bedrijf regelen. Zo verklaarde minister van Ontwikkelingssamenwerking, Franklin Crestian, na terugkeer van een werkbezoek aan Den Haag en Brussel. Daar voerde hij follow-up besprekingen over legio (ontwikkelings) projecten, bestemd voor alle Antilliaanse eilanden. Een van die projecten is een studie naar de sociaal-maatschappelijke gevolgen van de toeristische boom voor Bonaire. De economische- en toeristische groeï op het eiland is immers in een stroomversnelling geraakt, waarvan de gevolgen nu al goed bestudeerd moeten worden-vóór het te laat is. Daarmee moeten situaties, zoals die zich al op Aruba en zeker St. Maarten voordoen, voorkomen worden, meldde de uit Bonaire afkomstige minister gisteren aan journalisten in Willemstad. Hij maakte ook melding van het Kamara Sindikal- opleidingsproject voor ongeschoolde werklozen: er komt een deskundige uit Nederland die de vakcentrale zal helpen met het opstellen van een begroting. Zodra dat rond is, zal de 2,7 miljoen loskomen voor de financiering van de eerste fase, die drie jaar duurt.

Crestian en directeur ir James van het departement van Ontwikkelingssamenwerking verbleven de laatste week van oktober in Europa. Met de mensen van het Kabinet voor Nederlands Antilliaanse en Arubaanse Zaken (KABNAA) werden allerlei projecten doorgenomen, die tijdens het jongste bezoek van minister Jan de Koning aan de Antillen in september j.l niet afgerond konden worden. In Brussel werden afspraken gemaakt over de financiering van enige projecten in het kader van het Zesde fonds. Dat fonds bedraagt 26 miljoen ECU en zal in maart volgend jaar helemaal 'op' zijn. Dan wordt het accoord over het Zevende fonds getekend.

HAVEN SABA

Voor Saba was de orkaan Hugo, die enige tijd geleden, grote vernielingen aanrichtte, een geluk bij een ongeluk: grote delen van de haven -de enige toevoersfaciliteit op het piepkleine eiland- beschadigd. Hierdoor kon niet begonnen worden met een project voor renovatie van de haveningang. Besloten werd daarom direct maar met een groter masterplan-havenproject van start te gaan, waarbij allerlei additionele faciliteiten, waaronder voor het duiktoersime, worden gecreeërd. Dit prject kost 2,7 miljoen gulden en gaat in januari van start.

VISSERSBOTEN STATIUS

Op Statius werd overeenstemming bereikt over de aankoop van vissersboten, waardoor het visserij project op het eiland eindelijk van start kan gaan. Rondom dit met Nederlands geld betaalde project waren nogal wat probelen onstaan, maar die zijn nu uit de weg geruimd, meldde gisteren Crestian. Omdat de boten die in eerste instantie aangezocht zouden worden waarschijnlijk niet zouden voldoen, werd besloten over te stappen naar simpelere boten, die bij de vissers meer in de smaak zouden vallen. Intussen werd al vernomen dat ook Sabaanse vissers en vissers uit St Kitts zullen meedoen, waardoor de faciliteiten beter gebruikt zullen worden, aldus Crestian. Op Statius wordt daarnaast de landingsbaan tot 1300 meter verlengd. Een duur project (6,4 miljoen gulden) waarvan de EEG 3 miljoen betaalt en Nederland de resterende 3,4 miljoen. Dit leverde wat problemen op vanwege onteigeningsvraagstukken. De terreinen waarop veelal ook woonhuizen staan zullen uiteindelijk opgekocht worden. De bewoners krijgen -elders- een nieuwe woning, zodat het terrein vrij komt voor de landingsbaan.

KREDIETLIJN

Belangrijk is volgens Crestian ook de kredietlijn van circa 2 miljoen die geopend werd voor de ontwikkelings Bank (OBNA) en die speciaal bedoeld is voor financiering van commerciële projecten op Saba, Statius en Bonaire. Projectontwikkelaars op deze eilanden hebben immers vaak genoeg te maken met de nodige moeilijkheden wanneer ze bij een gewone bank aankloppen. Deze credietlijn heeft ook als bijzonderheid dat men bij de indiening van de leningsaanvraag niet direct het project al rond hoeft te hebben. Een van de instanties die van deze lijn gebruik zal maken is het Golden Era hotel op Statius: een particulier project dat met nogal wat financiële problemen te kampen heeft. De OBNA stelde tot nu toe vooral leningen beschikbaar voor landbouwprojecten.

Voor andere (prive) projecten waren de voorwaarden weinig verschillend van die bij commerciële banken.

ORGANISATIE

Op Sint Maarten wordt 800.000 gulden beschikbaar gesteld voor opleidingen in het kader van hospitality training. Dat valt samen met de pas geopende universiteit van St Maarten, extension Johnson & Wales. Daarnaast zal ruim 1 miljoen gulden uitgetrokken worden voor het opstellen van een organisatie-struktuur voor het nieuwe Sint Maartense ziekenhuis dat in aanbouw is. Dat hospitaal -ook betaald met Nederlands geld- kost 13 miljoen gulden en zal moeilijk zonder een personele en organisatie-struktuur kunnen functioneren, meldde Crestian.

YUBIA BENDITA

Yubia Bendita op Curaçao -het religieuze opvangcentrum op de weg naar Bullenbaai- zal kunnen rekenen op 500.000 gulden voor de bouw van eengezins aanleunwoningen. Die financiering zal via de Sede Antia (belast met de voordonatie van sociaal-educatieve projecten) geschieden. Bij Yubia Bendita zijn momenteel 43 kinderen, ondergebracht waarvan acht door de rechter werden verwezen, voor die acht wordt subsidie betaald voor de anderen niet.

KAMARA SINDIKAL

De vakcentrale Kamara Sindikal gaat zich bezig houden met de opleiding van de ongeschoolde of weinig geschoolde werkloze jongeren. Dit project is uniek op de Antillen, waardoor er wat problemen waren met de opstelling van de begroting. Vandaar dat een Nederlandse expert overkomt om de vakcentrale daarbij te helpen. Wanneer dat achter de rug is, komt de 2,7 miljoen voor de financiering van de eerste fase, die drie jaar duurt, los. Een principe-overeenkomst over dit project werd in oktober overigens al bereikt.

ALM

De financiering van personeelsopleidingen bij de ALM (een project waarmee 8 miljoen dollar gemoeid is) kwam in Nederland ook aan de orde en toevallig was toen ook ALM- directeur Kitland in Nederland. Het KABNAA zit de financiering van personeelsopleidingen bij ondernemingen niet zo zitten, had Crestian de indruk. Toch zal men waarschijnlijk bereid zijn -na tussenkomst van de KLM, de zogenaamde eenmalige opleidingen te betalen. Daarmee is zo'n 3 miljoen dollar gemoeid. De heer Van Dijk van de KLM is vandaag -op doorreis uit Zuid Amerika- in Willemstad en hij zal hierover met de ALM besprekingen voeren.

KODELA

Voor de Kodela heeft minister Crestian ook goed nieuws: Den Haag gaf fiat voor de financiering van 28 miljoen gulden, in 1990, van het 78 miljoen kostende water-distributie-saneringsproject. Daarmee begon de Kodela na overname van de DWD, enige jaren geleden. Dit jaar stelde Nederland reeds 12 miljoen beschikbaar voor het project.

Op Bonaire wordt de communicatie- apparatuur op de Flamingo- airport vervangen voor een bedrag van 550.000 gulden. Nederland is daar overigens niet erg happy mee en meent dat dit soort relatief kleine projecten door de eilanden zelf bekostigd moeten worden. Er is immers een airport-masterplan waarmee niet minder dan 6 miljoen gulden gemoeid is.

TOERISME-BOOM

Erg belangrijk voor Bonaire is dat dit eiland zich voorbereid en - vóór het te laat is-een overzicht krijgt van de sociaal-maatschappelijke - en infrastrukturele implicaties van de toeristische boom en de daarmee gepaard gaande economische ontwikkeling. De hotels komen er als paddestoelen uit de grond en volgens Crestian moet nu al rekening worden gehouden met een groeiende bevolking, niet op de laatste plaats, na een influx van buitenlandse werknemers. Er zal een studie worden verricht, die in totaal zo'n 6 maanden in beslag zal nemen. Er werd in Den Haag ook een accoord bereikt over de bouw van een 12- klassige basisschool en enige kleuterklassen. Over de bouw van volkswoningen werd evenzo overeenstemming bereikt.

DIVI DIVI

De divi divi bomen op Bonaire sterven om mysterieuze redenen uit: Nederland stelt een expert beschikbaar om dit fenomeen te onderzoeken en te verhelpen. Een energie-project op Bonaire is een ander project waarover overeenstemming werd bereikt: dit 16.1 miljoen gulden kostend project zal voor 40% door Nederland worden betaald. De Europese Investeringsbank financiert 40%, terwijl 20% van het bedrag bij commerciële banken verkregen moet worden.

De volksgezondheids-kosten op de Antillen zijn schrikbarend hoog (20% van het Bruto Nationaal Produkt gaat naar volksgezondheid). Besloten werd de Nederlandse directeur Volksgezondheid afdeling Financiën in te schakelen voor een evaluatie van de Antilliaanse situatie. Hij hield zich ook in Nederland bezig met bezuinigen in de volksgezondheid.

CURACAO INC

Wat betreft de EEG-projecten maakte minister Crestian gisteren melding van een masterplan voor de Curaçaose luchthaven: dat zal, als het eenmaal zover is, via de regionale pot van de EEG gefinancierd kunnen worden. Financiering van een exportbevorderings rapport van de Curaçao Inc (3 miljoen gulden) komt er binnenkort aan, terwijl het masterplan toerisme voor alle Antilliaanse eilanden (36 miljoen) binnen afzienbare tijd evenzo fiat krijgt, verwacht Crestian na de gesprekken in Brussel. Voor het zover is, zal nog een 'kleinigheid' moeten gebeuren met betrekking tot de invulling van de zogenaamde 'special conditions' (toelatingscriteria voor toeristen). In Brussel werd een accoord bereikt over upgrading en bijscholing van het personeel en management van de Bovenwindse luchtvaartmaatschappij Winair. Daarmee is 3 miljoen gulden gemoeid.

Bankiers bij de gouverneur



H.J. Baeten (midden), voorzitter van de Raad van Bestuur van Van Lanschot Bankiers maakte dinsdag zijn opwachting bij gouverneur Römer. Baeten werd bij zijn bezoek aan de gouverneur vergezeld door de lokale directeur A. van Geest (rechts) van Van Lanschot.

WILLEMSTAD — De SOD heeft tijdens een reguliere autopatrouille in Dein de 29-jarige E.M. aangehouden. Hij bevond zich in een groep van mannen die zich volgens de politie verdacht ophield. De man bleek verdovende middelen in zijn bezit te hebben. Ook hield men de 20-jarige C.H. aan die cocaïne probeerde weg te moffelen.

Nierstichting

WILLEMSTAD — Deze maand is een campagne van start gegaan waarin de Nierstichting Curaçao leden wil werven voor de vereniging 'vrienden van de Nierstichting' en geld wil inzamelen voor ondermeer de bouw van het nierdialyse hotel Diatel. Dit is een plaats met een patiëntvriendelijke ruimte waar een nierpatiënt buiten de sfeer van een ziekenhuis met ecn kunstnier wordt behandeld. Sinds de jaren zeventig zijn de deskundigen er steeds meer van overtuigd geraakt dat een nierpatiënt die geen andere kwalen heeft, niet in een ziekenhuis behandeld hoeft te worden.

Nierpatiënten zijn mensen met een ziekte aan deze organen, diabetes en nierproblemen gaan soms samen. Sommige patiënten zijn een nier kwijtgeraakt door een ernstig ongeluk. Hun leven hangt af van regelmatige spoeling van het bloed om te voorkomen dat afgebroken stoffen via het bloed het lichaam vergiftigen.

Twee maal per dag valuta-koersen

WILLEMSTAD — In verband met de koersontwikkelingen op de internationale valutamarkten, heeft de Centrale Bank na overleg met de commerciële banken besloten voor onbepaalde tijd de valutakoersen tweemaal daags te publiceren.

De eerste bekendmaking zal omstreeks negen uur 's morgens plaatsvinden en de tweede bekendmaking omstreeks twee uur 's middags. Dit houdt in dat valutatransacties die in de ochtenduren plaatsvinden tegen een koers kunnen worden afgerekend die verschillend is van de koers welke voor valutatransacties in de middaguren geldt.

De valuta's, welke door de Centrale Bank worden genoteerd, zijn, naast de US dollar, de Canadese dollar, pond sterling, Nederlandse gulden, Zwitserse franc, Duitse mark, Italiaanse lire, Arubaanse florin, Japanse yen en de ECU.

De koersen, die voor het deviezenverkeer door de Centrale Bank zijn vastgesteld, gelden dan als de officiële koers. Zo meldt de Centrale Bank.

Voor bankiers juristen

Curaçao Inc geeft informatie in Boston

WILLEMSTAD — Vertegenwoordigers van de Curaçao Inc hebben vorige week in Boston, V.S. een informatie-bijeenkomst gefinancierd voor vertegenwoordigers van de financiële- en juridische sector, zoals advocaten en accountants. Curaçao Inc-voorzitter, Jacky Voges, alsook Ron Gomes Casseres hebben inlichtingen gegeven over de mogelijkheden die Curaçao te bieden heeft. Gomes Casseres (MCB) maakte melding van de samenwerking tussen de overheid en prive- sector op Curaçao, terwijl Voges Curaçao vergeleek met een 'blue chip company' in het Caribisch gebied. Afgevaardigden van zo'n 30 firma's hebben de presentatie bijgewoond, waaronder Brown Brothers Harriman, State Street Bank alsook de Bank of Nova Scotia en Sonesta International hotels. Vertegenwoordigers van de Curaçao Inc hebben tevens ontmoetingen gehad met verslaggevers van de New York Times, The American Banker en Fairpalv.

VOETBAL / VAGHENT — Raja Casablanca heeft de finale bereikt van het toernooi om de Afrikaanse beker voor bekerwinnaars. De Marokkanen speelden in de return tegen Tonnerre de Yaounde uit Cameroen met 2-1 (0-0) gelijk. Ruim afdoende beide doelpunten voor Raja, dat voor eigen publiek met 2-0 had gewonnen. Voor de thuisclub scoorde Koffi twee keer.

VOETBAL / BORDEAUX — Bordeaux, koploper in de Franse voetbalcompetitie, heeft de vooruitgespeelde wedstrijd in de achttiende ronde met 1-0 gewonnen van Toulouse. De Westduitser Klaus Allofs scoorde na 81 minuten.

Filmliga Aruba

... Arubaanse ... Nederlandse ... dat ... een sociaal drama met een documentair karakter. De voorstelling begint om half negen in Cas di Cultura.

WIELRENNEN / MADRID — ... de Ome ... heeft zich ... en ... Anselmo Fuerte ... Bert ... Mathieu Hermans, bij Once.

AGENDA ARUBA

KANTOORUREN AMIGOE: 08.00-12.00/ 14.00-17.30 uur zaterdag gesloten.

TELEFOON 24333 Voor spoedgevallen na kantoortijd: 21639, 22316 en 24508. Pageboy 127-743.

TELEFAX: 22368.

BANKREK. nr. 10.815.445 Banco di Caribe

POLITIE 100

ALARMCENTRALE 115

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag vóór 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

BIOSCOPEN
PRINCIPAL 20.30 uur **Confessions of a concubine** (sex movie, 18 jr)
DRIVE-IN 20.30+24.00 uur **Sing** (musical-drama, 14 jr.)

* * * * *

BOTICA'S (nachtdienst)
Pabao brug: Kibrahacha, Havenstraat, tel.: 34908.
Pariba brug. San Lucas, tel.: 45119.

* * * * *

WACHTREGELING DOKTOREN
Oranjestad, Madiki, Tanki Flip, Noord, Tanki Leendert, Paradera en Sta Cruz: dokter J. van Veen, via Alarmcentrum (tel.: 115) of via Dokter Horacio Oduber hospitaal (24300)

* * * * *

DOKTER HART KINDER-POLIKLINIEK (Shakepearestraat 13, tel.: 27263/24300): spreekuren maandag t/m zaterdag van 08.30-11.30 uur, maandag, woensdag en vrijdag ook van 15.00-18.00 uur.

* * * * *

CENTRO MEDICO CARABOBO (L.G. Smith Boulevard 34, tel.: 21777): dra L.G. Beke-Martinez, Engleandstraat 7, tel.: 24696

* * * * *

NARCOTICS ANONYMOUS HELPLINE: tel.: 38989 (24 uur per dag).

* * * * *

WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 23168; Noord: tel.: 23425. Santa Cruz en Paradera tel.: 28288/25543; Savaneta en Brazil: tel.: 47020/48301, San Nicolas: tel.: 45906. Dakota tel.: 29008 (wijkgebouw), 24444 (kantoor)
(voor brandgevallen, ongelukken of een of ander ongeluk gelieve Alarmcentrale op te bellen, tel.: 115)

* * * * *

TELEARUBA
VRIJDAG: 18.00 Punky Brewster; 18.30 Masters of the Universe; 18.50 CNN Sports; 19.15 Showbiz today; 19.30 Ripiti y gana; 19.50 Sportlotto; 20.00 Telenoticias; 20.30 Golden Girls; 21.00 CNN international news; 21.45 Movie of the week; 23.30 Sports tonight; 24.00 Sluiting

* * * * *

DIVERSEN
FLIGHT INFORMATION CENTER: dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informaties via verkeerstoren.

ESSO SERVICE CENTER (Oranjestad): **24.00 uur per dag geopend** (alleen gesloten van zondag 20.00 uur tot maandagmorgen 07.00 uur)

STICHTING ZIEKENVERPLEGING ARUBA
DOKTER HORACIO ODUBER HOSPITAAL (tel.: 24300).
Bezoekuren:
Kinderafdeling: doorlopend bezoek van 08.00-20.00 uur.
Andere afdelingen: van 11.00-12.00/15.00-15.45/18.30-19.30 uur.
Rookverbod:
Er is een algemeen rookverbod in het hospitaal. Slechts op enkele recreatieplaatsen in het hospitaal mag er gerookt worden.

KONINGIN WILHELMINA FONDS (tel.: 24652/22817). informatiecentrum woensdag geopend van 08.30-12.00 uur - Paardenbaaistraat 8 (boven).

FADA (Paardenbaaistraat 8, tel.: 32999): voor inlichtingen omtrent preventie alcohol/drugsmisbruik.

KIWANIS CLUB OF ARUBA: 20.00 uur start jeugdseminar 'Nan futuro nos deber' -Aruba Concorde Hotel.

SPORT
VOETBAL **(overheidsdiensten)**: 19.00 uur DOW vs Biblioteca Nacional; 20.30 uur Vreemdelingendienst vs Postkantoor - RCA Sportcentrum.

* * * * *

ZATERDAG
DIVERSEN
STICHTING SCHOOLZWEMMEN: Iedere zaterdagmorgen van 10.30-11.30 uur zwemles in de zee voor het Golden Tulip Aruba Caribbean Hotel.

SOFTBALL **(Aruba Softball Bond)**: 12.00 uur Burger King vs Interbank; 14.00 uur La Confianza vs Joey's; 16.00 uur Eman Trading Co. vs Temont Seagrams - Caribeterrein.

LUDWIG FOWLER BUITENGEZET ALS HOOFD

Klacht tegen Hugo Kock ingediend

Felle strijd om leiding van Huis van Bewaring

ORANJESTAD — De afgelopen dagen hebben in het teken gestaan dat Ludwig Fowler zijn werkzaamheden als hoofd van het Huis van Bewaring (HvB) wilde hervatten. Gistermorgen werden pers en fotografen gedirigeerd naar het HvB omdat Fowler 'er uitgegooid' zou worden. Het bleek allemaal nogal mee te vallen.

De minister stond de aanwezigheid van Fowler in het HvB toe, doch onder de uitdrukkelijke voorwaarden dat Fowler geen enkele bemoeienis diende te hebben met de leiding of met de gang van zaken in de strafgevangenis.

Dat Fowler afgelopen maandag zijn werk als directeur van het HvB wilde hervatten, baseerde hij op het feit, dat, zoals bekend bij rechterlijk vonnis de ontzegging tot het HvB door de minister aan Fowler opgelegd, is opgeschort in afwachting van de hoofdzaak die nog moet dienen.

TERUGSLAG

Minister van Justitie mr Hendrik Croes, zo blijkt de Amigoe, blijft echter op het standpunt staan, dat Fowler niet de juiste persoon is om het hoofd te kunnen bieden aan de ernstige problemen binnen de gevangenis, welke uiteraard ook haar terugslag zullen hebben op een juiste behandeling van de gedetineerden.

Naar verluidt heeft de bewindsman Fowler opgedragen met onmiddellijke ingang zijn werkzaamheden als hoofd van dienst te staken. Tevens schijnt Fowler door de minister meegedeeld te zijn dat hij voorgedragen is voor overplaatsing.

ONRUST

Door de komst van Fowler naar het HvB en de aanwezigheid van het interim-management onder voorzitterschap van H.J. Kock ontstond onder het personeel grote onrust.

Uit nadere informatie blijkt dat het ingestelde interim-managementteam gedurende de afgelopen weken het functioneren van de gevangenis weer volledig onder controle heeft gekregen. De rust, discipline en het vertrouwen onderling blijken bij het personeel weer terug te keren. Uiteindelijk is dit niet alleen in eigen belang maar in het bijzonder van die van de gedetineerden. Zoals bekend, heeft minister mr Hendrik Croes reeds duidelijk gesteld, dat hij in het HvB - dat straks naar haar nieuwe 22 miljoen florin kostende behuizing te San Nicolas verhuist - een krachtige en efficiënte leiding wenst.

Uit een gesprek dat de Amigoe met de directeur van het HvB, Ludwig Fowler, had, bleek dat hij, toen hij afgelopen maandag - ingevolge rechterlijk vonnis zijn werk wilde hervatten - in zijn kantoor een functionaris van Dienst Openbare Orde en Veiligheid (DOOV), H. Kock, aantrof.

Fowler nam contact op met directeur Peterson om te vragen wat Kock in zijn kantoor deed. Peterson wist hierop geen antwoord te geven en beloofde terug te zullen bellen. Dinsdag ging Fowler weer naar zijn werk doch ditmaal trof hij een 'zware delegatie' van het ministerie, bestaande uit minister Croes, Van Lieburg, Peterson en Hugo Kock, in zijn kantoor aan.

BRIEF

Inmiddels kreeg hij een brief van de minister met de mededeling dat hij terstond zijn werkzaamheden als hoofd van de strafgevangenis dient te staken en dat hij zal worden voorgedragen voor overplaatsing naar DOOV in de functie van hoofd van de administratie in oprichting.

'Gistermorgen ging ik weer normaal aan het werk', aldus Fowler tegenover de Amigoe, echter naar aanleiding van de brief van de minister heeft Hugo Kock hem verzocht de inrichting te verlaten. 'Men kan hier niet zo maar in en uit lopen', aldus Kock tegen Fowler.

BEDREIGD

Fowler weigerde hieraan gevolg te geven, de minister heeft immers in zijn brief geen melding gemaakt van wat Kock nu verklaarde. 'Vervolgens heeft Kock mij bedreigd', aldus Fowler, 'eventueel geweld te gebruiken en dat ik niet moest vergeten dat hij politie is'.

Ter voorkoming van escalaties besloot Fowler het Huis van Bewaring te verlaten en heeft hij intussen bij de recherche een aanklacht tegen Hugo Kock ingediend.



■ *ORANJESTAD — Minister van Publieke Werken Pedro Kelly gaf donderdag het startsein voor de schoonmaak van terreinen, waarop de FCCA 333 woningen laat bouwen. Dit is een deel van de 1750 woningen die de regering via de FCCA wil laten bouwen in de periode 1990-1991 om de woningnood enigszins te minimaliseren. De 333 woningen zullen worden gebouwd op terreinen te Monserat, Mabon en Seroe Blanco.*

Bali-stichter overleden

ORANJESTAD — Van advocaat mr P.P.C.H. van de Voort, in Nederland, en via het advocatenkantoor Sjiem Fat en Sjiem Fat werd bericht ontvangen dat 3 november Bill Strijland in Hunsel (Noord Limburg bij Weert) overleed.

Bill Strijland, die 81 jaar oud werd, kwam eind vijftiger jaren naar Aruba vanuit Indonesië. Hij heeft toen in een bescheiden woonboot het Bali restaurant gesticht, dat door zijn harde werken goede naam en faam kreeg. In de jaren zeventig verliet Strijland door ziekte gedwongen Aruba.

Sint Maarten Sweepstake

UIT SINT Maarten wordt vernomen dat de Sint Maarten Lottery Sweepstake voor 2 december met een speciale loterij komt in het teken van Kerstmis.

Met een eerste prijs van honderdduizend gulden zijn er naast vele extra prijzen ook prijzen voor nummers naast de eerste prijs.

Goedkoop

ORANJESTAD — Uit een persbericht van het Bureau Voorlichting (BUVO) blijkt dat de minister van Publieke Werken Pedro Kelly het startsein gaf voor de bouw van 333 FCCA-woningen. Dit aantal is een deel van de 1750 woningen die men wil bouwen in 1990-1991 om de woningschaarste enigszins te verlichten. Het gaat hier volgens BUVO om 333 woningen die te Monserat, Mabon en Seroe Blanco gebouwd zullen worden voor een totaal van 190 duizend florin.

Uit dit gegeven valt te concluderen dat het hier om zeer goedkope woningen gaat: 190.000 florin gedeeld door 333 is 570,57 florin per woning.

AVP-nota bij Staten

ORANJESTAD — De AVP heeft gisteren haar nota over de toekomstige structuur, getiteld 'Doño di nos propio destino', bij de Staten ingediend.

De groene partij stelt in de aanbiedingsbrief het te betreuren, dat de partijen, die de regering steunen, Aruba gebonden hebben aan voorbereiding van de onafhankelijkheid 1996 zonder het volk de kans te geven zich uit te spreken middels een referendum.

Het is de hoop van de AVP dat - nadat de Statenfracties de nota bestudeerd hebben - er binnen de partijen discussies zullen ontstaan en dat er verandering zou kunnen komen in de gedachten die, aldus de AVP, Aruba in een verkeerde en gevaarlijke richting sturen.

'Open huis' van Sonesta Hotel



■ *ORANJESTAD — Sonesta Hotel Beachclub & Casino organiseert zondag 12 november een 'open house' om eenieder de kans te geven de vooruitgang in de bouw van dichtbij te bezichtigen. Sonesta's general manager Michael Levie gaf te kennen dat alle op dit moment reeds in dienst zijnde medewerkers aanwezig zullen zijn voor het beantwoorden van alle mogelijke vragen over het hotel en casino, de constructie en het toekomstige beleid.*
Foto: de in dienst zijnde staf van het in aanbouw zijnde hotel en casino.

Argentijnse pianiste in Cas di Cultura

ORANJESTAD — De Argentijnse pianiste Silvia Kersenbaum zal in Cas di Cultura twee concerten geven op 17 en 18 november.

Silvia Kersenbaum kreeg pianolessen op de bekende school van Vicente Scaramuzza in Argentinië en gaf concerten in bijna alle delen van de wereld. Zij nam ook deel aan het beste festival ter wereld, zoals het Liszt Festival, in 1986 in Miami.

Momenteel geeft zij concertlessen aan de Universiteit van Kentucky, in de Verenigde Staten. Vanwege problemen aan haar ogen die constant behandeling vereisen, verlaat Silvia Kersenbaum heel weinig de Verenigde Staten.

Het optreden van Silvia Kersenbaum is in het kader van het veertig-bestaan van Cas di Cultura en haar komst naar Aruba geschiedt door interventie van een andere Scaramuzza-leerling, de op Aruba woonachtig Argentijnse pianist Daniel de Simone.

UNA-delegatie

ORANJESTAD — Een delegatie van de Universiteit van de Nederlandse Antillen (UNA) verblijft momenteel op Aruba voor het geven van informatie over studiemogelijkheden bij de UNA. De delegatie nam gisteren deel aan de beroepenmarkt, die op Colegio Arubano werd gehouden en is vandaag op de MTS voor het geven van informatie. De delegatie bestaat uit twee docenten, de dekaan van de UNA-studenten en een Arubaanse student bij de UNA.



■ *Ben Johnson: lang voor race tegen Lewis aan dopecontroles onderwerpen*

Race van 8 KM bij Barbara Beach

WILLEMSTAD - De Road Runners Club Korsou houdt in samenwerking met de ABN-Bank op zondag 19 november a.s. een race over 8 km op het terrein van de Mijnmaatschappij Curacao. De start is 's morgens half zeven bij de parkeerplaats van Barbara Beach waar ook gefinished wordt. Er zijn prijsmedailles voor de eerste drie aankomenden in diverse kategorieën mannen en vrouwen.

Alle deelnemers ontvangen een T-shirt en een herinneringslintje, terwijl bij de finish de gebruikelijke verfrissingen en soep zullen worden aangeboden. In verband met het sluiten van de toegangspoort voor alle rijdend verkeer om precies kwart over zes, worden deelnemers en aanhang verzocht tijdig aanwezig te zijn. De inschrijving voor deze 8 km race is morgen 11 november 's morgens van 10 tot 12 en maandag 13 november 's avonds van 18 tot 21 uur in hotel Trupial Inn. Het inschrijfgeld bedraagt vijf gulden per persoon. Leden van de Curacaose Atletiekbond en deelnemers onder de 16 jaar betalen f. 2,50. Voor leden van de Road Runners Club Korsou is de toegang gratis.

OOSTDUITSE SPORTPRESTATIES ALTIJD AL SCEPTISCH BEKEKEN

Overtuiging gegroeid dat werd gemanipuleerd

Bekentenissen doen vermoeden rijzen dat reeds twintig jaar werd 'gebruikt'

LONDEN - De bekentenis dat Oostduitse atleten doping hebben toegepast versterkt het vermoeden dat de grote sportsuccessen van de DDR in de afgelopen twintig jaar op een kunstmatige - en verboden - manier tot stand zijn gebracht.

Velen hebben van aanvang sceptisch gestaan tegenover de opkomst van de DDR als een van de super-grootmachten op het gebied van de Olympische sporten. Maar het bewijs werd zelden geleverd. Tot aan de onthullingen over Kreischa waren slechts twee gevallen van doping bekend: Ilona Slupianek, kampioene kogelstoten bij de Olympische Spelen van Moskou 1980 en de wielrenner Norbert Durpisch.

De bekendmaking van woensdag, dat verleden jaar in het Oostduitse dopinglaboratorium negentien atleten, van wie veertien met de Oostduitse nationaliteit, waren betrapt, zal ongetwijfeld bijdragen tot de overtuiging dat er bij menig Oostduits sportsucces in het verleden heel wat is gemanipuleerd.

De sport-autoriteiten van de DDR hebben de beschuldigingen altijd ontkend. Maar toen de vroegere wereldkampioene zwemmen Renate Vogel naar het westen uitweek, was het eerste dat zij uitriep, dat aan de andere kant veelbelovende zwemtalentjes geïnjecteerd werden met een geheimzinnig "race-poeder" om het zelfvertrouwen op te vijzelen, voordat bij het meer serieuze werk anabole steroiden op het menu kwam.

STELSELMATIG DOPE

Dit jaar vertelden opnieuw twee uitgeweken Oostduitse sporters, onder wie een vroegere Olympische kampioen, dat alle Oostduitse internationale sterren op drugs leefden en dat jongelui, die het in zich hebben kampioen te worden, stelselmatig dope werd toegediend.

Leidende Oostduitse sportsterren als de zwemster Kristin Otto en speerwerpster Petra Felke, die beiden goud wonnen bij de Olympische spelen van Seoul, hebben dergelijke beschuldigingen steeds ver van zich afgeworpen. Otto was een van de degenen, die de anti-dopingdeclaratie bij de Europese kampioenschappen in Bonn ondertekenden.

Door de onverwachte onthulling van Oostduitse autoriteiten, dat eigen atleten in het door de IOC erkende laboratorium van Kreischa zijn betrapt, kijkt men toch wat anders tegen de klinkende topprestaties van de laatste twintig jaar aan.

RELATIEF KLEIN

Een relatief klein land als de DDR met slechts zeventien miljoen inwoners veroverde twaalf jaar na het Olympisch debuut van 1968 bij de Spelen van 1980 in Moskou in totaal 126 medailles, waaronder 47 gouden.

Maar de echte krachtproef kwam vorig jaar bij de Spelen van Seoul. De DDR legde bij die grootste sportieve krachtmeting aller tijden beslag op de tweede plaats achter de Sovjetunie, maar voor de Verenigde Staten met een totaal van 102 medailles, waarvan 37 gouden.

Heldin van de Spelen van Seoul was Otto. De laatste super-vedette in een lange opeenvolging van Oostduitse medaille-winnaressen won zesmaal goud. Sinds de eerste wereldkampioenschappen van 1973 heeft de DDR bij de vrouwen die tak van sport beheerst. In Belgrado wonnen DDR-zwemsters tien van de veertien onderdelen.

KOMEN EN GAAN

Sindsdien was het een komen en gaan van wereld- en Olympische kampioenen als Kornelia Ender, Barbara Krause, Birgit Meinecke, Heike Friedrich, Petra Schneider, Ute Geweniger en Silke Horner. De enige onderbreking vormde de Olympische spelen van 1984 in Los Angeles, die getroffen werden door een door de Sovjetunie geleide boycot.

De overwinning van wereldrecordhoudster speerwerpen Petra Felke was het hoogtepunt van een overigens nogal teleurstellend Oostduits optreden bij de atletiekwedstrijden van Seoul. De Amerikaanse Florence Griffith-Joyner maakte een einde aan de Oostduitse hegemonie op de sprint, die een aanvang nam met de overwinning van Renate Stecher bij de Spelen van München van 1972.

WEG GEPLAVEID

De successen van Rosie Ackermann bij het hoogspringen en van Ruth Fuchs bij het speerwerpen plaveiden de weg voor verspringster Heike Drechsler en de sprinsters Marlies Goehr en Marita Koch in de tachtiger jaren.

Het succesverhaal gold ook voor andere takken van sport. De kunstrijdster Katerina Witt en hardrijdster Karin Kania grepen bij de Winterspelen goud, de tweemansbob van Wolfgang Hoppe eveneens.

Christa Luding sprintte als wielrenster in Seoul naar het zilver en werd daardoor de eerste en enige sporter, die zowel bij de zomer-als winterspelen medailles verzamelde. Als Christa Rothenburger had ze de 1000 meter schaatsen in Calgary gewonnen.

Vijf maanden geleden echter beschuldigde de uitgeweken Hans-Jurgen Noczenski, voormalig voorzitter van de Oostduitse Judo Federatie, de Oostduitsers ervan oneerlijk spel te spelen. "Elke atleet, die bij internationale wedstrijden voor de DDR uitkomt, heeft dope gebruikt. Niemand uitgezonderd" verklaarde hij tegenover het Westduitse Bild.

Die beschuldiging wordt gesteund door Hans-Georg Aschenbach, een vroegere Oostduitse Olympische kampioen ski-springen, die vorig jaar uitweek. Hij vertelde de krant, dat hij en andere sportsterren tijdens hun hele sportcarrière gedwongen werden tot het gebruik van anabole steroiden.

Aschenbach noemde Otto en Witt onder degenen, die dope hadden gebruikt en verklaarde in Bild am Sonntag: "Doping was verplicht. Degenen, die niet gehoorzaamden, werden uit de nationale selecties en hun clubs gegooid en het leven werd moeilijk voor hen gemaakt.'

Het Oostduitse antwoord op de beschuldigingen was voorspelbaar. Aschenbach werd uitgemaakt voor leugenaar, Otto dreigde met een rechtszaak en Witts trainster Jutta Muller wees zijn aantijgingen als belachelijk van de hand.

Nadat hij woensdag hoorde van de veertien positieve gevallen zei Aschenbach: 'Dit is pas de eerste stap. Ze zullen nu wel met de waarheid voor de dag moeten komen. Ik blijf bij mijn overtuiging dat alle Oostduitse sterren hebben moeten slikken.

"Kreischa is een van de centra waar Oostduitse atleten naartoe moeten om er zeker van te zijn, dat zij schoon zijn als zij hun land in het buitenland vertegenwoordigen. De veertien gevallen, waarover is gerapporteerd, zijn hoogstwaarschijnlijk atleten, van wie de trainers een foutje in de voorbereiding maakten.'

Wesley Martina scoort voor RKC



■ *André Hoekstra: samen met Wesley Martina goed voor zes doelpunten*

OSS - RKC heeft woensdagavond in de oefenwedstrijd bij de ingebruikneming van het vernieuwde complex van TOP twaalf keer gescoord tegen de amateurhoofdklasser uit Oss: 2-12. Bij rust stond het 0-4.

André Hoekstra was voor 600 toeschouwers de Waalwijkse topschutter met vier treffers. Schapendonk scoorde drie keer en Wesley Martina, de Antilliaanse international die bij RKC op proef is, droeg twee treffers bij.

De overige doelpunten werden gemaakt door De Wijs, Jalink en Van de Wiel. Voor TOP had Toonen tweemaal succes.

Volgend seizoen:

Piet de Visser technisch directeur

TILBURG - Piet de Visser acht het komend seizoen de tijd aangebroken zijn functie van veldtrainer bij Willem II op te geven en zich uitsluitend bezig te houden met de functie van technisch-directeur.

Hij heeft dit donderdag medegedeeld aan de bestuursleden van Willem II, die belast zijn met de technische zaken.

In het contract dat de Visser voor het leven aan Willem II bindt (in elk geval tot het jaar 2000 als hij 65 wordt), werd destijds overeengekomen, dat De Visser zelf het tijdstip zou bepalen waarop hij de veldtraining aan een ander zou overdragen.

De meest in aanmerking komende kandidaat voor de opvolging van De Visser is diens huidige assistent Adri Koster. Deze hoopt dit jaar de benodigde diploma's te verwerven. De functie-wisseling van De Visser maakt bij Willem II deel uit van een algemene reorganisatie, waarbij wordt voorzien in een kleiner bestuur en de splitsing van de afdelingen amateur- en betaald voetbal.'

Verzoek aan KNVB:

Eindhoven - Ajax in PSV-stadion

EINDHOVEN - Eindhoven speelt de wedstrijd tegen Ajax in de tweede ronde van het toernooi om de KNVB-beker vrijwel zeker in het stadion van buurman PSV.

Burgemeester Van Kemenade van Eindhoven gaf de club geen toestemming in het eigen stadion aan te treden.

Voorzitter Van der Leegte van de eerste divisieclub is met PSV-manager Ploegsma overeen gekomen, op woensdag 13 december te spelen. De bekerronde staat eigenlijk voor het weekeinde van 9 en 10 december op het programma.

De voorzitter heeft ook al contact gehad met Arie van Eijden van Ajax. De KNVB moet het plan nog goedkeuren.



■ *Gari Kasparov: GMA- voorzitter*

Grotere inbreng GMA verzekerd

FIDE komt GMA eind tegemoet

LUZERN - De FIDE is de Grand Masters Association (GMA) een heel eind tegemoet gekomen.

Na afloop van het toernooi om de wereldtitel voor landenteams in Luzern hebben vertegenwoordigers van de wereldschaakbond een overeenkomst met de GMA getekend, waarbij de grootmeesters een veel grotere inbreng in de gang van zaken rond de tweekampen om de wereldtitel zullen krijgen.

Het bestuur van de GMA zal zich op 26 november in Belgrado over de zaak buigen. Wereldkampioen en GMA-leider Gari Kasparov was niet in Luzern aanwezig, maar zal, net als o.a. Jan Timman, wel deelnemen aan het 'Supertoernooi' van Belgrado.

Volgens de nieuwe overeenkomst zal de FIDE in het vervolg nog maar ten dele verantwoordelijk zijn voor de cyclus om de wereldtitel. Er zal een speciale commissie worden benoemd, die zich hiermee gaat bezighouden. Daarin komen de wereldtitelhouder (Kasparov), Timman en Bessel Kok namens de GMA en twee afgevaardigden van de FIDE, die nog moeten worden aangewezen.

FINALETWEEKAMP

De commissie begint met zijn werk met ingang van de finaletweekamp om de wereldtitel eind volgend jaar tussen Kasparov en de winnaar van Karpov -Timman, die in maart wordt gespeeld. Deze laatste tweekamp valt nog volledig onder verantwoordelijkheid van de FIDE.

Ook is de verdeling van het prijzenfonds bij titeltweekampen drastisch herzien. In het vervolg zal de GMA, net als de FIDE, 8,5 procent van het totaal ontvangen. Drie procent is bestemd voor een fonds ten behoeve van het schaken in ontwikkelingslanden, tachtig procent kan tussen de spelers worden verdeeld. Vroeger kreeg de FIDE van de organisatoren in totaal 25 procent, waarbij vijf procent administratiekosten.

Moore uit veld gestuurd

FC Utrecht met tien man 0-0 tegen MVV

MAASTRICHT - FC Utrecht heeft tijdens de inhaalwedstrijd tegen MVV nauwelijks kans gehad de kloof met de toploegen in de eredivisie te dichten. In Maastricht werd, door een gelijkspel (0-0), een punt uit handen gegeven.

Achteraf waren de Utrechters zelfs het meest tevreden, omdat John Moore na 32 minuten met een rode kaart werd weggestuurd door scheidsrechter Van Swieten.

Veiligheid stond, zeker in de eerste helft, voorop in deze wedstrijd met verhoogd risico. Niet zozeer op de tribunes, want daar bleef het erg rustig, maar op het veld. MVV en Utrecht waren niet van plan risico's te nemen. Dat leidde tot een partijtje tactisch geschuif.

Pas na 26 minuten belandde de bal voor de eerste keer tussen de palen, na een omhaal van MVV-middenvelder Delahaye. Arbiter Van Swieten bracht in de 32e minuut enig vuurwerk in het spel. Nadat hij in de beginfase Ophof al geel had gegeven, stuurde hij Utrechter Moore naar de kleedkamers.

Na een overtreding van Thal, waarvoor Van Swieten al gefloten had, was Moore zo onsportief zijn vuisten te gebruiken. Van Swieten kwam tussen beiden en gaf de Brit rood.

EMOTIES

De emoties rond het incident bekoelden snel, waarna MVV verzuimde voordeel te halen uit de numerieke meerderheid. Na rust leek het er zelfs op of de MVV'ers met tien man uit het kleedlokaal waren gekomen in plaats van Utrecht.

De gasten bouwden een kort veldoverwicht op, waarna ze zich in de defensie verschansten en het veld zo klein mogelijk hielden. MVV werd er wanhopig van. François, die na 32 minuten geblesseerd was uitgevallen, werd gemist.

Quaden vond een klein gaatje na 73 minuten, maar zag Van Ede in een reflex zijn schot buiten de palen duwen. En even later schoot Uitman net iets te hoog. Zelfs in die fase van het duel bleef MVV erg voorzichtig, hield vaak vier, vijf spelers achter en weigerde tegen de Utrechters alles op de aanval te gooien. Tot grote ergernis soms van de supporters, die de laatste vijf minuten niet meer geloofden in winst en alvast naar huis gingen.

Topploegen laten punten liggen

Bordeaux loopt verder op naaste concurrentie uit

PARIJS - Bordeaux is in de Franse competitie verder uitgelopen op de naaste concurrenten.

Marseille verspeelde een punt aan het bezoekende Auxerre, terwijl Sochaux met 2-3 thuis van St. Etienne verloor. Ook Monaco had het moeilijk. Het toch niet zo hoog geklasseerde Metz wist de Monagasken te verslaan.

De uitslagen en stand na de midweekse competitieronde:

Lyon - Mulhouse 3-1, Marseille - Auxerre 1-1, Nantes -Paris St Germain 0-1, Nice -Cannes 2-0, Metz -Monaco 1-0, Montpellier -Brest 1-1, Racing Paris -Caen 0-0, Sochaux - Saint-Etienne 2-3, Lille - Toulon 3-0, Toulouse -Bordeaux 0-1.

Stand:

1. Bordeaux	18-28
2. Marseille	17-24
3. Sochaux	18-22
4. Monaco	17-20
5. Toulouse	18-20
6. Lyon	18-19
7. Paris SG	18-19
8. Lille	18-18
9. Nantes	18-18
10. St-Etienne	18-18
11. Auxerre	18-17
12. Toulon	18-17
13. Metz	18-16
14. Racing Paris	18-16
15. Caen	18-16
16. Montpellier	18-15
17. Mulhouse	18-14
18. Nice	18-14
19. Brest	18-14
20. Cannes	18-13

100 meter tegen Johnson nog niet zeker

Lewis laat indoor-seizoen lopen voor auto-biografie

SANTA MONICA - Carl Lewis zal deze winter niet actief zijn op de binnenbanen. In plaats daarvan legt hij zich toe op het schrijven van zijn autobiografie. Dat maakte zijn manager Joe Douglas woensdag in Santa Monica bekend.

Ook de strijd om de nationale Amerikaanse titels in de open lucht zal Lewis volgend jaar net als dit seizoen waarschijnlijk aan zich voorbij laten gaan wegens een dispuut met de nationale overkoepelende sportfederatie. Wel is Lewis, Olympisch kampioen 100 meter en verspringen in Seoul, van plan het buitencircuit in Europa in 1990 (juli en augustus) mee te maken.

Bovendien is hij bereid eind volgend jaar onder speciale voorwaarden een 100 meter te lopen tegen Ben Johnson, als diens schorsing van twee jaar wegens de dopingaffaire in Seoul er met ingang van 25 september op zit. "Tot nu toe zijn de aanbiedingen echter nogal amateuristisch", zei Douglas.

"Voordat we tot een afspraak komen zal Johnson er in toe moeten stemmen zich lang voor de race aan dopingcontroles te onderwerpen. En uiteraard moet er financieel heel wat tegenover staan. Voor het onderzoek van de Commissie Dubin waren de aanbiedingen reusachtig, daarna bleef er niet veel meer van over."

Volgens Douglas is Lewis, die met ingang van 1 januari wereldrecordhouder is als de 9,38 seconden van Johnson zal zijn vervallen, druk bezig met zijn autobiografie.

"Hij werkt hard aan zijn boek en zal niet voor eind december klaar zijn. Met zijn coach Tellez ben ik van mening dat een tijdje rust na tien jaar wedstrijden in zomer en winter voor Carl geen kwaad kan. Hij zal verder volgend jaar zeker niet aan zoveel wedstrijden meedoen als het afgelopen seizoen. Het jaar 1988 was incassojaar, zoals altijd na de Spelen. Voor juli 1990 zal hij hooguit in enkele estafettes uitkomen."



SCHEVENINGEN - De voor Spanje varende Nederlander Bjorn Dunckerbeck liet tijdens wereldbekerwedstrijden surfen in Scheveningen een staaltje van zijn kunnen zien tijdens de wave-performance.

Dat leverde dit fraaie plaatje op.

C. Maduro winnaar Amigoe Scorebord No. 2

C. MADURO, Nieuwstraat 29, is de winnaar geworden van het Amigoe Scorebord-formulier nummer 2 en ontvangt daardoor de aan het Scorebord verbonden weekprijs. C. Maduro kan ten Amigoe kantore op Scherpenheuvel z/n langs komen om zijn prijs op te halen.

EERSTE DIVISIE		
1. Ajax - Groningen	3-2	T 1
2. NEC - Den Bosch	2-2	T 3
3. Roda JC - Willem II	4-1	T 1
4. RKC - Vitesse	0-1	T 2
5. PSV - Volendam	2-2	T 3
6. MVV - Utrecht		T 3
7. Twente - Fortuna S	1-1	T 3
8. Sparta - Feyenoord	1-1	T 3
9. Den Haag - Haarlem	6-1	T 1
EREDIVISIE		
10. PEC Zwolle - SVV	1-3	T 2
11. Veendam - AZ	1-3	T 2
12. Telstar - GA Eagles	3-1	T 1

AMIGOE-SCOREBORD UITSLAG:
1-3-1-2-3-3-3-3-1-2-2-1

AMIGOE-SCOREBORD KLM-KANSHEBBERS:
1. C. Maduro — Nieuwstraat 29

Real-Atletico gelijk: 0-0

Koeman schiet voor achtste keer raak

BILBAO - Ronald Koeman blijft de strafschoppen in Spanje onberispelijk nemen. De Nederlandse international van Barcelona maakte in de achtste finales van de strijd om de Spaanse beker van elf meter de enige treffer in de uitwedstrijd tegen Athletic Bilbao. Barcelona heeft de thuiswedstrijd nog te goed.

Koeman heeft tot nog toe alle strafschoppen benut: zes in de competitie, een voor de nationale beker, een voor de Europa Cup.

Tegen Bilbao mocht hij na 39 minuten aanleggen, nadat Laudrup was neergelegd.

De topper op papier tussen Atletico Madrid en stadgenoot Real eindigde teleurstellend in 0-0. Real-doelman Buyo, die toch de voorkeur had gekregen boven Agustin, was uitblinker in het slechte duel.

Valladolid, de enig overgebleven Spaanse deelnemer in de Europa Cup, haalde met 6-1 uit tegen Malaga. Moya scoorde viermaal.

Linder in gelijk gesteld

Ajax moet half miljoen betalen

AMSTERDAM - Ajax moet Kurt Linder binnen twee weken een kleine half miljoen gulden betalen.

Dit is de - vervroegde - uitspraak van de president van de arrondissementsrechtbank in het kort geding, dat de oud-trainer had aangespannen.

De Westduitse trainer, woonachtig in Bern, kreeg in het kort geding in alles zijn zin. Hij had nog 453.610 gulden aan salaris te goed, hij ontving pas 146.390 gulden. Ajax staakte de betalingen na het ontslag van de trainer, drie maanden na zijn indiensttreding op 1 juli 1988. Mr. Crul, die de club vorige week tijdens de zitting verdedigde, voerde aan, dat Ajax een beslissing van de inspecteur der belastingen afwachtte.

Ajax en Kurt Linder waren, zo bleek vorige week tijdens de zitting, een speciale overeenkomst aangegaan. De trainer zou worden uitgeleend door zijn instituut voor fysiotherapie in Bern, de PBW A.G. Als vergoeding zou Ajax het instituut 600.000 gulden overmaken. Linder zou zijn salaris van de PBW A.G. blijven genieten.

Omdat Ajax onder zijn leiding slechte prestaties leverde, werd Linder in een vroeg stadium van de competitie ontslagen. De kliniek ontving 146.390 gulden, daarna niets meer. Vice-president Mr. Vrakking bepaalde donderdag dat Ajax het restant van 453.610 gulden plus rente moet overmaken.

Besluit wordt later genomen

Hippisch onderdeel Barcelona blijft nog

BARCELONA - De Internationale Hippische Federatie (FEI) gunt de organisatoren van de Olympische Spelen in Barcelona nog tijd.

De FEI verklaarde het nog te vroeg te vinden nu al te besluiten de Olympische paardesportnummers naar elders te verplaatsen wegens de in Spanje heersende Afrikaanse paardepest.

Afgelopen zomer brak de gevreesde, door insecten overgebrachte ziekte opnieuw uit in Spanje. Het doorgaan van de hippische onderdelen in Barcelona werd er volgens de deskundigen door in gevaar gebracht.

Onmiddellijk werd er uit verschillende landen - Nederland, Frankrijk, de Bondsrepubliek Duitsland en Engeland liepen erin voorop - aangeboden het Olympische hippische toernooi in 1992 te huisvesten.

Na een bijeenkomst van de FEI, het organisatiecomité van de Spelen van Barcelona en veterinaire specialisten, verklaarde woordvoerder Etienne Allard dat het "nog veel te vroeg" is voor het besluit dit onderdeel van de Olympische Spelen buiten Spanje onder te brengen.

Volgens hem hebben de Spaanse autoriteiten er alles aan gedaan de ziekte, die vooral in Andalusië heerst, in te dammen en verspreiding naar het noorden te voorkomen. Volgens Allard wil de FEI nog de zomer van 1990 afwachten alvorens te beslissen. Door het koudere weer, waarin de overbrengers van de paardepest niet overleven, verbreidt de ziekte zich in deze tijd van het jaar niet.

Sport Agenda

VOETBAL
(FFK)
20.30 uur (eredivisie) Jong Colombia vs Undeba - Sentro Deportivo Korsou.

WANDELMARS
(Pire College)
19.00 uur start 6,5-km mars op parkeerplaats Inspectie der Belastingen te Groot Kwartier.
(Inisiativa Partikular Kòrsou)
20.00 uur start bij Buurtcentrum Groot Kwartier waar ook de finish is.

*****

ZATERDAG
BASEBALL
(Liga Vruminga)
11.00 uur Fatum vs Ultimo Noticia;
13.00 uur Super Sport Shop vs Marchena Hardware;
15.00 uur Pepsi Cola vs Daihatsu - Sta Maria Ballpark.
SCHAKEN
(Curaçao Chess Players Foundation)
09.00 uur voortzetting Schoololympiade -Senro di Bario Janwé.
ATLETIEK
(Road Runners Club Kòrsou)
10.00-12.00 uur gelegenheid tot inschrijving voor de 8-km Barbara Beach-loop -Trupial Inn bij de pool.

*****

Verlangen vervangen

Eijkenbroek weer terug bij Haarlem



■ *Theo Verlangen (48): weer terug naar Eindhoven*

HAARLEM - Hans Eijkenbroek hervat komende maandag zijn werk als hoofdtrainer bij Haarlem.

De oud-international staat sinds 8 juli op non-actief. Hij kreeg tijdens de voorbereiding op de competitie last van hyperventilatie.

In overleg met zijn huisarts heeft Eijkenbroek besloten het vak weer op te nemen. Hij liet weten zich uitstekend te voelen. Theo Verlangen, sinds vier maanden vervanger van Eijkenbroek, verdwijnt weer van het Haarlemse toneel.

Verlangen wordt dit seizoen verder betaald door eerste divisie-club Eindhoven, waar hij nog onder contract staat.

Haarlem, dat na dertien duels op de laatste plaats staat met zes punten, onderhandelde woensdag met Edwin Bakker. De 25-jarige rechtsbuiten brak in december 1987, toen hij in dienst was van FC Groningen, kuit- en scheenbeen.

BOKSEN / LONDEN - De Britse amateur-bokser Dave McAuley heeft zijn wereldtitel in het vlieggewicht volgens de versie van de bond IBF behouden. In zijn gevecht over twaalf ronden tegen Dodie Penalosa van de Filipijnen won hij op punten.





KABINET LUBBERS III

HET AANTAL staatssecretarissen in het nieuwe kabinet-Lubbers wordt teruggebracht van elf naar tien. De na het vertrek van Evenhuis niet vervulde vacature op Economische Zaken vervalt. Er komt geen aparte staatssecretaris bij voor Politie en ook niet voor de Rijksbegroting.

PvdA en CDA leveren elk vijf staatssecretarissen. De Rotterdamse wethouder S. Simons zal op WVC Volksgezondheid gaan doen. Tegen de aanvankelijke verwachting in wordt Volksgezondheid niet bij de minister ondergebracht. Dit komt omdat dit ministerie in zijn geheel aan de PvdA is toegevallen.

Op Justitie wordt het Tweede-Kamerlid Aad Kosto staatssecretaris voor Vreemdelingenzaken. Elske ter Veld, ook Tweede Kamerlid, gaat Sociale Zaken doen als staatssecretaris. Piet Dankert, lid van het Europees parlement, wordt staatssecretaris Europese Zaken. De onderwijsexpert van de PvdA-fractie in de Tweede Kamer, Jacques Wallage, wordt staatssecretaris op Onderwijs.

De ex-minister van Ontwikkelingssamenwerking Bukman, werd staatssecretaris op Economische Zaken. Bukman mag zich als staatssecretaris voor Buitenlandse Handel in het buitenland 'minister' noemen.

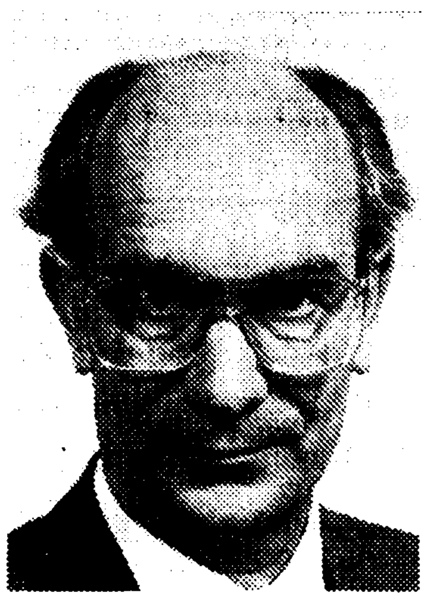
Baron Van Voorst tot Voorst verhuisde van Europese Zaken naar Defensie. Drs Heerma blijft op VROM Volkshuisvesting doen en op Binnenlandse Zaken blijft de Friezin De Graaf Nauta op haar post. Fiscalist J.Jacobs van het VNO, het Verbond van Nederlandse Ondernemingen,is staatssecretaris voor Belastingen op Financiën geworden.



LUBBERS

Minister-president(Algemene Zaken) drs Ruud Lubbers (50) begint aan zijn derde kabinet en maakt een dikke kans de minister-president met de meeste dienstjaren in deze eeuw te worden. Lubbers heeft er al zeven jaar opzitten. Recordhouder is de katholiek Ruys de Beerenbrouck die voor de Tweede Wereldoorlog bij elkaar krap elf jaar kabinetsleider was.

Maar belangrijker dan de lengte van zijn regeerperiode vindt Lubbers de inhoud. Na het puinruimen in de jaren tachtig vindt hij het een uitdaging om de 'sociale vernieuwing' in de jaren negentig ter hand te nemen.De premier was van 1978 tot 1982 fractieleider van het CDA. Hij is getrouwd en heeft drie kinderen.



DE VRIES

De nieuwe minister van **Sociale Zaken en Werkgelegenheid** kent het werkterrein goed. 'De geheimzinnige drs B. was zeven jaar geleden nog een anoniem CDA-Kamerlid. Sindsdien heeft hij zich ontwikkeld tot een alom gerespecteerd politicus. **Drs Bert de Vries** (51) heeft de CDA-fractie gedurende twee **kabinetten** Lubbers tot een eenheid gesmeed. In het begin gold hij nog als tassendrager van Lubbers, maar na verloop van tijd goeide De Vries daar bovenuit. De afgelopen drie jaar kon Lubbers niet meer automatisch op de instemming van de CDA-fractie rekenen. Soms zette De Vries zich schrap. Dan was het nee en dan bleef het nee.



VAN DEN BROEK

Eens was de minister van **Buitenlandse Zaken mr Hans van den Broek** (52) zo populair dat velen in hem de 'kroonprins' van Lubbers zagen. Die tijd is voorbij. Dat hij aan de paspoortaffaire niet compleet van zijn voetstuk is gevallen, is te danken aan het oeverloze krediet dat hij voordien had opgebouwd.

Aanvankelijk in het bedrijfsleven werkzaam. In 1981 werd hij staatssecretaris Europese Zaken. Sedert 1982 is hij minister van Buitenlandse Zaken. De oppositie in het parlement heeft Van den Broek de afgelopen jaren voor de Bühne proberen af te schilderen als een man die emotieloos, mathematisch en ongeïnspireerd op de winkel past.



BRAKS

Ir G.J.M. Braks (56) is sinds maart 1980 (met een onderbreking van een jaar) minister van **Landbouw en Visserij**. Hij wil ook niets anders. De Brabantse boerenzoon voelt zich als een vis in het water op dat departement. Boer Gerrit kent zijn pappenheimers maar toch sporen zijn beleid en visie lang niet altijd met die van zijn belangengroepen, de boeren en de vissers. Braks heeft nogal wat problemen gehad. De belangrijkste waren de mestoverschotten en dus milieudrama's en de visserijfraude's. Van 1977 tot 1980 was hij Kamerlid.



KOK

Het is snel gegaan voor **Wim Kok**. Drie jaar geleden in de Tweede Kamer gekozen, nu al minister van **Financiën en vice-premier**. 'Soberheid is het keurmerk van Kok', zei hij tijdens de campagne. Hij kan het de komende jaren bewijzen. Kok (51) stamt uit het vakbondswezen. Hij was maar liefst twaalf jaar voorzitter van het NVV en later FNV. In 1986 volgde Kok Joop den Uyl op als politiek leider van de PvdA. Kok werd als fractieleider aanvankelijk zeer bewonderd. In 1986 riep de parlementaire pers hem met een uit tot politicus van het jaar.

Het tij keerde snel. Hij heette ineens wankelmoedig te zijn. Maar de jongste campagne nam alle twijfels weg. Kok profileerde zich als de nieuwe Drees. Degelijk, een beetje saai, maar zuinig en betrouwbaar. Op het departement van Financiën wacht hem een ondenkbare taak. Niet iedereen vond het een verstandige keuze maar Kok heeft de kans om aan te tonen dat de PvdA geen gat in de hand heeft.



ANDRIESSEN

Prof. dr J.E. Andriessen (61) is een minister die ondernemer en weer minister werd. Een uiterst capabele man, met visie maar niet echt flexibel en moeilijk in de omgang. Zijn stokpaardje is 'kwaliteit' : van mens arbeid en organisatie. Toen hij amper 35 jaar was werd hij minister van Economische Zaken in het kabinet Marijnen(1963-1965). Daarna was hij jarenlang topman van multinationaal Van Leer en sedert 1987 voorzitter van het Nederlands Christelijk Werkgeversverbond.

Andriessen vindt dat het ministerie van **Economische Zaken** te weinig een aanspreekpunt is voor het bedrijfsleven en hamert al jaren op een betere organisatie van de rijksoverheid. In die lijn past ook zijn afkeer van automatische koppeling van lonen aan uitkeringen.



TER BEEK

Iedere politicus hoort vijanden te hebben, anders schijnt er iets mis met hem te zijn, maar bij de socialist **Relus ter Beek** (45) moet je ze met een lantaarntje zoeken. De nieuwe minister van **Defensie** is een charmante man, die overigens weet wat hij wil. Ter Beek studeerde politicologie en kwam in 1971 in de Tweede Kamer voor de PvdA. Daar bouwde hij een grote internationale ervaring op als buitenlandsspecialist met raakvlakken naar Defensie. Op het ministerie zal hij al zijn charme nodig hebben om in het akkoord overeengekomen bezuinigingen door te kunnen voeren.



PRONK

De socialist **Jan Pronk** (49) is terug van weggeweest op het ministerie van **Ontwikkelingssamenwerking**. Hij vervulde die post in het kabinet-Den Uyl (1973-'77) nogal spectaculair. De inlichtingendiensten legden destijds een dik rapport aan over de ambiteuze. ultra linkse econoom die toen minister werd. Van de socialistische bevlogenheid zijn de scherpste kantjes wat af, zoals al bleek uit het vorig jaar onder zijn leiding tot stand gekomen rapport Schuivende panelen over de koers van de PvdA. Maar zijn spirit om arme landen te helpen lijkt onafgebroken. Van 1971 tot 1973 en van 1977 tot 1980 Kamerlid en daarna adjunct secretaris-generaal van de UNCTAD.



DALES

Dat **Ien Dales** het door haar zo fel begeerde ministersschap **Binnenlandse Zaken** heeft verkregen zou vooral te maken hebben met de belofte van Wim Kok over minstens vier vrouwelijke ministers. De kwaliteiten van Dales zijn onbetwist. Ze staat vooral bekend om haar doelgerichtheid en doortastendheid, een no nonsense figuur bij uitstek. Dales was staatssecretaris van Sociale Zaken in het tweede kabinet van Den Uyl.

In die periode ontpopte zij zich als een koele bezuiniger op het ziekengeld. Heel Nederland kwam in rep en roer, inclusief de PvdA-fractie in de Tweede Kamer. Wim kok voerde het protest vanuit de vakbeweging aan. Van 1977 tot 1981 was zij directeur van de Gemeentelijke Sociale Dienst in Rotterdam.

Zij werd in 1982 benoemd tot burgemeester van Nijmegen Ze was daar de eerste die deze functie uitoefende als vrouw, niet-katholiek en bovendien ongetrouwd.



D'ANCONA

Na haar debuut met onder Den Uyl in 1981 als staatssecretaris voor Emancipatiezaken is **Hedy d'Ancona** (52) als minister van **Welzijn, Volksgezondheid en Cultuur** (WVC) de 'herintreedster' van het kabinet.

Zij gaat zich ook met de reorganisatie van het Omroepbestel bezig houden. D'Ancona was van 1974 tot 1981 lid van de Eerste Kamer. Voor haar beleid van toen krijgt zij lof in een proefschrift van drs. M. Prins. Drie vrouwelijke ministers vindt D'Ancona 'teleurstellend' maar tegelijk 'heel veel meer dan wat wij tot nu toe hebben bereikt'.



MAY-WEGGEN

Als CDA- minister voor **Verkeer en Waterstaat** is benoemd **drs Hanja May-Weggen**. Zij is reeds tien jaar lid van het Europees parlement voor de christen-democraten.

May-Weggen is de afgeopen jaren zeer actief geweest om de rol van de EG en de gevolgen van Europa 1992 aan leiders van diverse landen duidelijk te maken. Onlangs bracht zij ook in het kader van haar voorlichtingsactiviteiten een bezoek aan de Nederlandse Antillen.



RITZEN

Jo Ritzen (44) de nieuwe minister van **Onderwijs** is afgestudeerd in natuurkunde en economie. Thans hoogleraar in de economie van de publieke sector aan de Erasmus universiteit. Mede architect van de beruchte banenplannen van Joop den Uyl.

Ritzen zal niet zonder meer minister van Onderwijs en Wetenschappen zijn. Het onderwijsbeleid op micro-niveau zal hij overlaten aan staatssecretaris Jacques Wallage. Hij zal zijn kracht zoeken op macro niveau.



ALDERS

Hans Alders is niet tot het ministersschap van **VROM** geroepen om zijn kennis van het milieu en de ermee samenhangende problematiek. Maar dat hoeft volgens velen geen bezwaar te zijn. Waarbij zij verwijzen naar Alders' voorganger Nijpels en Winsemius, die evenmin specifieke deskundigheid op dit gebied meebrachten en het toch goed deden.

Aan de inzet van deze Benjamin van het kabinet, hij is 36-jaar, wordt niet getwijfeld. Binnen de PvdA fractie staat hij bekend als een gretig werker. Alders werd in 1982 toen hij 29 jaar was Kamerlid. Alders was PvdA woordvoerder voor Ambtenarenzaken en een vertrouweling van Kok tijdens de formatie.



HIRSCH BALLIN

Prof. mr E.H.M. Hirsh Ballin (39), thans hoogleraar Staats- en Bestuursrecht aan de Katholieke Universiteit Brabant in Tilburg is de nieuwe minister van **Justitie**. Waarschijnlijk wordt Ballin in de nabije toekomst ook minister van **Nederlands-Antiliaanse en Arubaanse Zaken.**

Bush en Aquino



■ *WASHINGTON — De Filipijnse president Corazon Aquino is in Washington aangekomen voor een uitgebreid overleg met president George Bush.*

Foto: de beide presidenten tijdens de officiële ontvangst bij het Witte Huis.

WASHINGTON - De Filipijnen kunnen blijven rekenen op economische en militaire steun van de Verenigde Staten. Dat heeft de Amerikaanse president George Bush gisteren gezegd tegen zijn Filipijnse collega Corazon Aquino die op het ogenblik een officieel bezoek brengt aan de VS.

"Amerika houdt van de Filipijnen en Amerika houdt van Cory Aquino", zei Bush tijdens een ceremoniële bijeenkomst in de tuin voor het Witte Huis in Washington. Hij voegde er aan toe dat de regering van Aquino volop steun van de VS mag verwachten bij het saneren van de omvangrijke staatsschuld.

Het voornaamste doel van het bezoek van Aquino aan Washington is het intensiveren van de handelsbetrekkingen tussen haar land en de VS en de bevordering van Amerikaanse investeringen op de Filipijnen.

GEVOELIG

Volgens politieke waarnemers zal de toekomst van de Amerikaanse militaire bases "Subic Bay" en "Clark" op de Filipijnen ook zeker op de agenda staan, al hebben regeringswoordvoerders van beide landen zorgvuldig vermeden dit gevoelige onderwerp voor de ontmoeting tussen Bush en Aquino aan te snijden. Veel inwoners van de Filipijnen willen dat de bases na afloop van de huurovereenkomst in december 1991 worden gesloten.

President Aquino heeft zich in deze zaak tot nu toe op de vlakte gehouden. Maar het is een publiek geheim dat de regering in Manilla forse economische steun van de VS verlangt voor het behoud van de bases. Met een duidelijke verwijzing naar de kwestie zei Bush ervan overtuigd te zijn dat de gesprekken de relatie tussen beide landen, zeker uit een oogpunt van veiligheid, zullen versterken.

ZOEKERTJES

DINSDAGS EN VRIJDAGS
tot 10 woorden
F. 5,50
Elk woord meer
f. 0,25
UITSLUITEND A CONTANT!



TE KOOP AANGEBODEN CURACAO

1-PERS.BED + matras; 1 ventilator; 4 rolgordijnen. Tel.: 614172.

INBOEDEL: EIKENHOUTEN stoelen; kasten; tafel: notenhouten eettafel; bedden; kasten; triathlon-fiets. Tel.: 72317.

SURFPLANK F2 Sunset slalom, snelste produktie board, semi, NAf.1.000,-. Tel.: 625459.

PORCHSALE WEGENS vertrek: loop-telefoon; draagbare radio 127 Volt; bedden; 2 driepersoonstentjes; opblaasbaarbad; kinderzwemvest; eiken kapstok; veel planten in witte stenen potten en div. huishoudelijke artikelen. Zaterdag 11 november van 10 tot 12 uur: Margrietlaan 1 (Emmastad).

CHEVY VAN 1977 Longbody serie 30, prijs f.4.000,-. Tinweg 28. Tel.: 615814.

WITIJZEREN TAFEL, 6 stoelen; boekenrekken; glazen kasten; aquarium; boeken; 20-voet aluminium trap; tafeltjes; stoelen; ijzeren bed; strijktafel. Andromedaweg 2. Tel.: 75020.

1 WITTE WANDMEUBEL; 1 bruine wandmeubel; 1 eiken kapstok; 1 bruine stoof. Seroe fortunaweg 32. Tel.: 82533.

SURFPLANK KLEPPER 320, allround, compleet met 2 zeilen, ±2 jaar oud. Tel.: 370820.

TOYOTA 1000, bj. 1975, f.1.100,-. Tel.: 672808.

MANOU BANKSTEL, 3 zitsbank en 2 fauteuils met vierkante tafel en 3 bijzettafels f.2.000,-; leren schommelstoel f.150,-; ronde tafel, leren blad f.350,-; vitrage gordijnen, gevoerd, 1.70 hoog, 3.35 breed, compleet met haken en rail f.150,-; div. andere artikelen. Tel.: 674410.

WEGENS VERTREK: eetkamerset; éénpersoonsbed en huishoudelijke artikelen. Adres: Chonchorogaiweg 9.

KOELKAST f.375,-; eethoek, wit blad, stalen frame f.150,-; manou 2-zitsbankje f.75,-; klerenkast bruin f.65,-; racefiets Peugeot f.300,-. Jan van Nassaulaan 6. Tel.: 73818.

CHEVROLET MALIBU, 8 cyl., 1978, vr-pr. f.2.500,-. Tel.: 673381.

SYNTHESIZER CZ 5000, praktisch nieuw, met stand, voor f.800,-. Tel.: 673305.

WEGENS OVERCOMPLEET: Hyundai Excell 1988, 1.5 GL, airco, vr-pr. f.13.250,-. Tel.: 87391.

WEGENS VERBOUWING o.a. keukenkastjes; gasfornuis; barkast; aanrecht met kast etc. Zaterdagochtend van 9-12 uur: Kaya Samuel 89. Tel.: 672357.

EIKEN BANKSTEL 3-2-1, met leren bekleding; eiken eethoek; slaapkamerameublement, bestaande uit: bed, linnenkast, 2 nachtkastjes en toilettafel; 2 huiskamerhanglampen. Tel.: 676890.

UN AUTO Lada 2105, bouwjaar 1987, prijs f.6.000,-; un wasmachine Speed Queen, nobo-nobo, sin usa, prijs f.1.200,-; dos lesenaar à f.350,-, pa tur dos f.600,-; un juicer, prijs f.125,-; 2 naaimachines à f.350,-.; un frigidaire Westpoint f.950,-; 35 encyclopedieën f.1.000,-. Tel.: 371986.

PORCH SALE o.a. LP's van jaren '70; babykleding; meubels en nog veel meer. 11Nov. van 14.00 tot 18.00 uur, 12 nov. van 11.00 tot 15.00 uur: Ledaweg 51.

MAZDA 323, 1983, automatic, met airco, radiocassette AM/FM. Tel.: 614390 ('s morgens) / 370767 vanaf 14.00 uur.

HYUNDAI STELLAR 1989, automatic + airco, vraagprijs f.17.600,-. Tel.: 83451.

NEDERLANDSE VOLVO 360 GLI, bouwjaar 1987, 2 liter full injection, vraagprijs f.22.000,-; Tevens Audi 80 van 1978, motor gereviseerd, nieuwe schokbrekers inclusief platen, gekeurd tot 1991, prijs f.2.000,-. Tel.: 290804.

ADVOCATENTOGA (NIEUW) f.250,-; bandrecorder f.100,-; racefiets f.100,-. Tel.: 672706.

6 ZITBANKSTEL + tafel f. 500,--, 6 persoons eethoek f. 750,--, 4-delig zwart verlicht wandmeubel f. 550,--, drumstel 7 stuks f. 1750,--, computer monitor f. 450,--. Tel 75299.

AQUARIUM; ROTAN meubilair; servies enz. Tel.: 78842.

WEGENS VERTREK: Toyota Corona 1,8XL, automaat, bouwjaar 1985. Tel.: 78842.

TE KOOP GEVRAAGD CURACAO

WOONHUIS, IN rustige buurt, prijs ±NAf.140.000,-. Inf. tel.: 72772.

SURFPLANK MET toebehoren voor jongen (13 jaar). Tel.: 72341.

KLEIN ANTIEK of oud vitrinekastje met rondom glas. Tel.: 73818.

TE HUUR AANGEBODEN CURACAO

VOLLEDIG GEMEUBILEERD 3-kamerwoning incl. water, licht en gas, voor NAf.300,- per week. Inl.: 83459.

EEN FLAT, f.400,- per maand, 6 mnd. vooruitbetalen. Mahokstraat 2. Tel.: 615311.

PERSONEEL AANGEBODEN CURACAO

UN HENDE grandi, serio, ta buska job di limpia kurá, mantené limpi i fèrf, por tira sushi afó tambe, e mes tin pickup. Por yama despues di 3'or tel.: 648637.

PADI DUIKCURSUSSEN
Leer Nu Duiken
efficiënt, eenvoudig en snel.
U bepaalt het tempo.
Voor beginners en gevorderden.
Ook repareren wij de meeste merken regulators.
Voor meer informatie bel: 648470 of 79487.

PERSONEEL GEVRAAGD CURACAO

HULP IN de huishouding gezocht, 5 ochtenden per week, in Jongbloed. Bel 72615 na 6 uur.

DIVERSEN CURACAO

ENKELE OUDERS van een ZMLK-school vragen voor de school: oude damesbladen en speelgoed, bv. poppen, constructie-materiaal, puzzels, fietsjes e.d. Tel.: 55178 (onder schooluren).

VERMIST: EEN beige, grote, hond genaamd 'Barny'. Kenmerken: litteken op voorhoofd en witte bef, omgeving Janthiel. Voor de vinder een beloning. Tel.: 672399.

GEVRAAGD: OPPASHUIS voor de maand dec. Tel.: 86180.

GEVRAAGD: SPULLETJES voor ons winkeltje. Pronkstukken, huishoudelijke artikelen, speelgoed etc. Voor verdere inlichtingen: stichting Ayudo Social Kòrsow, Sta Rosaweg 16. Tel.: 75810.

OPPASHUIS GEVRAAGD voor Europees echtpaar zonder kinderen (±55jaar oud) van 12-27 dec. '89. Tel.: 78718.

TE KOOP AANGEBODEN ARUBA

STEREOSET DOUBLE CASSETTE, adding machine, vacuum cleaner wet and dry, movie projector plus films, Polaroid spectra system,, stopwatch (timer), olympic coin set 1976, intercom, aluminium ladder, motor Dodge 6 cyl. Tel. 45566

TE KOOP GEVRAAGD ARUBA

HOOD PA ISUZU pickup 1979 (1600). Container 20 pia. Tel. 45566.

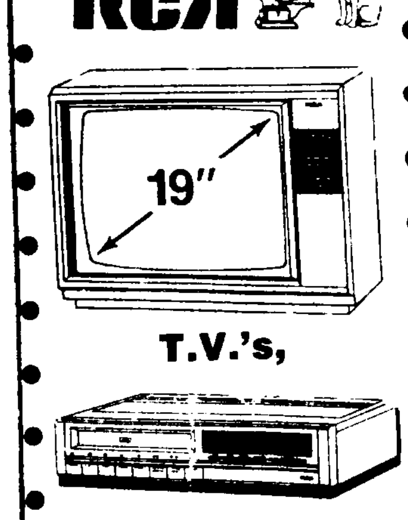
TE HUUR GEVRAAGD ARUBA

NEDERLANDS ECHTPAAR zoekt woning op Aruba, max. Af.800,-. Tel.: 32678 na 18.00 uur.

PERSONEEL AANGEBODEN ARUBA

HULP IN DE huishouding, 5 halve dagen per week. Wilhelminastraat 122.

TE HUUR:
RCA



T.V.'s,
VIDEO's
polycom n.v. RADIO COMMUNICATIONS
Schottegatweg Oost 36
Tel.: 371178 - 79785

TRAPPENBERG TRADING CO.
Centro Comercial Antilla lok. 3 - Tel.: 370587
Ballast 127Volts 50HZ, Pera Daylight i Starters, Spotlight.
Benta por mayor i detal.

Voor verhuur van SINT- en ZWARTE PIET PAKKEN en KERSTMAN
ETC ETCETERA GIFTS
Boy Ecuryweg 6A
zijweg Van Engelenweg
Tel.: 75749
Open van 9.00 - 12.30 uur
3.00 - 6.30 uur n.m.

BAZAAR

KIWANIS CLUB CURACAO

ta invitá hinter pueblo di Kòrsou na un grandioso Bazaar. Tin un gran surtido di **jeans, kamisa, swèter, tas, pronkstuk, mata, èts.**

TUR NA PREIS DI BAKA FLAKU.
BAR I KUSHINA TA BON SURTI.

Fecha : **djasabra 11 di novèmber i djadomingo 12 di novèmber.**
Ora : **9'or pa 5'or.**
Lugá : **Andreas College Colon, tras di pòmp di gasolin Colon.**
Entrada : **Solamente *f*.1.- (un florin).**

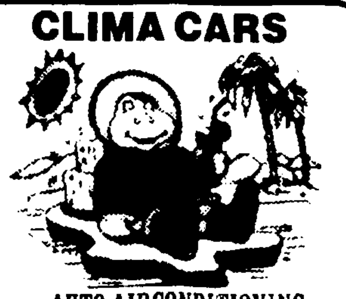
Kumprando bo ta yuda bo komunidat Bini un bini tur.

TE KOOP SPEEDBOOT



van 15 voet met 85 PK Yamaha, trailer en radio-cassette.
Voor slechts
***f*. 7000.-**
Tel.: 675140

CLIMA CARS



AUTO AIRCONDITIONING
Herst 1A - Tel. 672059 Sta. Rosa

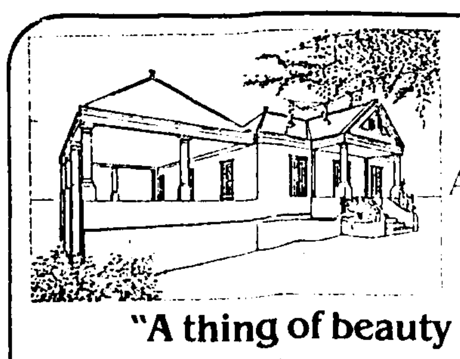
DE GOEDKOOPSTE
Huurauto's in Nederland
Vacantie Bungalows + appartementen.
Full equipped op Curacao + St. Maarten.
+ eventueel huurauto.
CARVAHOME N.V.
Pallasstraat 6 - Salinja
Telf.: 615636 - Fax 615633

Bij aankoop van
***fls.* 75.- of meer**
aan
CLINIQUE produkten,
ontvangt U
dit leuke setje kado!!!



PENHA
Heerenstraat
Caribbean Hotel.

Fine Antique Klein Bloempot



Adres:
Franse Bloemweg 30
Tel.: 76342.

"A thing of beauty is a joy forever"
Stock includes a good selection of **mahogany furniture**, including **office furniture.**
Gift items made from **brass, copper, glass, pottery, wood and silver.**
Jewelry created in the 19th and early 20th century.
Original, documented, maps of the region and prints of **fauna and tropical birds.**
We are able to order on request conference tables and large bookcases.
Articles come with a certificate of guarantee of authenticity and age.

Internationale verhuizers en verschepers
INTERSTERO
Dokweg z/n - achter Maduro Plaza - Curaçao N.A.
Tel.: 70140 — Fax 70141.
AFFILIATED COMPANIES IN THE NETHERLANDS - BELGIUM - U.S.A.

Koop tijdig Uw **servies** voor de komende feestdagen.
JOHNSON BROTHERS
Fine Tableware

Wij hebben een uitgebreide kollektie Engels serviesgoed.



SEMPERFLORENS
Home Decoration N.V.
George Maduroweg 21 - Tel. 74295

Vertical Blinds
kwaliteit en in verschillende kleuren.
35% KORTING
Deze offerte is geldig voor korte tijd.
Erosweg 51 -
Tel.: 78853

GEZOCHT HUURHUIS
In goede buurt voor echtpaar zonder kinderen, met 2 of 3 slaapkamers, 2 badkamers.
Tel.: 623666,
na 6:00 p.m. Tel.: 624572

BIJLES:
Wiskunde en Natuurkunde
Tel.: 672282

TE KOOP
AUTO
Daewoo Royal Prince 1988
Financiering mogelijk.
Tel.: 73155

HET KATTENHOK
zit vol leuke gezonde poezen.
Wie komt er één halen uit het dierenasiel op Parera?

Droom Nagels: Een koud kunstje bij
Mariela's NAIL STUDIO
Anasaweg no. 75
Tel.: (599-9) 615544

Mariëla Huerta legt er de **nadruk** op dat zij er niet alleen is voor brokkelige, scheve, te dunne of te dikke nagels.
Ook mensen met gezonde nagels kunnen bij haar **terecht om nagels** te laten verstevigen, versieren of verzorgen.
Wie niet tevreden is met de eigen nagels kan diverse soorten kunstnagels laten aanbrengen; bij Mariëla's Nail Studio b.v.
Kunsthars (Acrylnagel), Gel lamplight (nail), Samsional nail, French Manicure, Paraffine.
Bel voor meer informatie of een afspraak: **Tel.: 615544.**

GEVRAAGD
voor Botica/Apotheek op Sint Maarten een gediplomeerde
APOTHEKERS-ASSISTENTE
Sollicitaties:
E.B. Boysen, apotheker
Friendly Island Drugstore
P.O. Box 2025
Sint Maarten
Tel. 05-44299



DANCE & ELEGANCE
Anasaweg # 57
Pas ontvangen in alle maten : BALLETSCHOENEN
Rose, wit en zwart
Open :
Ma t/m Zaterdag van 2 uur tot 6 uur p.m.

Kom even langs om te kijken hoe U dit jaar Uw **Kerst-etalage** gaat versieren.



Sun Import/ Export
Show Room 1.23 - I.T.C.-gebouw, Tel.: 636212, Curaçao

Caroline's Mini Boutique Druifweg 36 Dominguito
Eerste LUSTRUM VIERING
Gala-Modeshow met gratis champagne
getiteld
"CHRISTMAS & NEW YEAR'S PARADE"



Bekende mannequins zoals AnneMarie Braafheid, 2de finaliste Miss Universe 1968, Jasmin Freitas Miss Curacao 1975, Ana Mosteiro Miss Curacao 1989, en andere zeer professionele modellen.
Uitgenodigde Herenzaak:
BON TON
MET HUN ZEER MOOIE COLLECTIE HERENKLEDING VOOR HET EINDE VAN HET JAAR.
Uitvoering ... an Ceasar and his Dance Creation. Dit evenement vindt plaats in het **Curacao Caribbean Hotel** op **1 December 1989** te **8.30 p.m.**
Kaarten ter waarde van *f*.25.- verkrijgbaar bij:
Caroline's Mini Boutique, Bonton, Boekhandel Salas, Boekhandel van Dorp Promenade, Boekhandel van Dorp (Otr.) en Tik-Tak Punda
N.B.: Een gedeelte van de sportieve en gekleede kollektie is reeds binnen.

Staakt-het-vuren Nicaragua



■ *UNITED NATIONS — Vertegenwoordigers van de Nicaraguaanse regering en van de Contras hebben in New York met de secretaris-generaal van de Verenigde Naties, Javier Perez de Cuellar (midden op de achtergrond) en met de secretaris-generaal van de Organisatie van Amerikaanse Staten, Joao Baena Clemente Soares (aan de rechterhand van De Cuellar) vergaderd. Onderwerp van gesprek: een nieuw staakt-het-vuren.*

Leider van de Nicaraguaanse delegatie was Victor Hugo Tinoco (tweede van links). Hoofd van de Contra-delegatie was kolonel Enrique Bermudez (tweede van rechts).

Dreigende taal Nicaragua opening vredesconferentie

NEW YORK - Nog voor de eerste officiële besprekingen tussen de Nicaraguaanse regering en de Contras gisteren van start gingen, liet de minister van Buitenlandse zaken, Miguel d'Escoto, dreigende taal horen. Als de Contras niet snel tot een akkoord komen wat betreft hun ontmanteling, dan kunnen ze terugkeer naar Nicaragua wel vergeten, verklaarde hij in New York.

D'Escoto zei tijdens een persconferentie dat zijn land bereid was te onderhandelen over de voorstellen die zijn regering had ingebracht en die naar zijn idee een goede oplossing bieden voor de acht jaar durende burgeroorlog in zijn land. Hij hield de Verenigde Staten voor dat het in hun eigen belang was als zij de Contras aan het verstand zouden brengen dat ze met de Nicaraguaanse plannen moeten instemmen.

VREDESVOORSTEL

Nicaragua presenteerde woensdag een vredesvoorstel bestaande uit vijftien punten, waarover gisteren en vandaag met de Contras onderhandeld zou gaan worden in het gebouw van de Verenigde Naties in New York. De besprekingen gingen gistermiddag met enkele uren vertraging van start. Het initiatief tot de besprekingen kwam van de Nicaraguaanse president Daniël Ortega, die vorige week het staakt-het-vuren met de Contras verbrak omdat die naar zijn zeggen voortdurend het bestand schonden.

Het plan van de Nicaraguaanse regering voorziet in terugkeer van de Contrastrijders naar hun bases in het buurland Honduras, waarna de troepen onder auspiciën van de verificatiecommissie van de VN ontmanteld worden. De Contras kunnen dan terug naar Nicaragua of hulp krijgen bij emigratie naar een ander land. De Contras, die gesteund worden door de VS tot de presidentsverkiezingen van 25 februari, willen garanties voor de uitoefening van hun burgerrechten voordat ze tot ontmanteling overgaan.

Een van hun leiders verklaarde woensdag in Honduras dat het bestand hersteld moet worden, dat alle politieke gevangenen vrij moeten komen en dat de Contras het recht moeten krijgen terug te keren naar Nicaragua. Vooral dat laatste punt zou volgens Middenamerikaanse diplomaten Nicaragua zwaar op de maag liggen, want dat zou de terugkeer betekenen van ongeveer tienduizend contrastrijders en zo'n vijftigduizend familieleden.

GRONINGEN - Een kartonnen inbreker in de etalage van een autoshowroom heeft in Groningen voor enige consternatie gezorgd. De pop was zo levensecht, dat voorbijgangers de politie alarmeerden met de mededeling dat er werd ingebroken. Vooral in de schemering leek de met bivakmuts en breekijzer uitgeruste etalagepop precies op een echte inbreker.

Bij de garage was men zich van geen kwaad bewust, al moest de verkoopleider bekennen dat hij ook even z'n ogen had uitgewreven toen hij woensdagmorgen op de zaak kwam. De pop, die de aandacht moet vestigen op de alarminstallaties die de garage verkoopt, zal nu -mede op verzoek van de politie - een beetje meer uit het zicht worden gezet.

'Stop aanvalsplannen'

Bouterse contact met de Tucayana-indianen

PARAMARIBO — Legerleider Desi Bouterse heeft zich donderdag voor het eerst officieel tot de Tucayana-indianen gewend. Officieuze contacten tussen het Surinaamse leger en de actievoerende indianen werden, sinds dezen eind augustus in opstand kwamen, vermoed. In een brief aan de indiaanse leider Thomas riep Bouterse de Tucayana's op af te zien van aanvalsplannen in gebieden waar het Junglecommando en de Unie voor Democratie en Bevrijding zitten.

Eerder deze week dreigde de Tucayana-leiding met nieuwe aanvallen op Moengo en andere gebieden waar bosnegersstrijders van het Junglecommando en de Unie zich ophouden. Volgens de Tucayana's werkt de regering samen met het Junglecommando en de Unie.

Bouterse vroeg Thomas rekening te houden met een eventuele ontmoeting met Ronnie Brunswijk, de leider van het junglecommando. Deze heeft Bouterse uitgenodigd voor besprekingen. Bouterse overlegt met diverse groepen en persoonlijkheden om een dergelijke ontmoeting voor te bereiden. Pas als deze gesprekken zijn afgerond zal hij bekendmaken of hij de uitnodiging van Brunswijk accepteert. Eerder deze week liet Bouterse weten dat hij "in nationaal belang" met Brunswijk wilde praten.

De bevelhebber vroeg ook de Tucayana-leider hem officieel voor een gesprek uit te nodigen. Tijdens de eerste persconferentie van de Tucayana's werd naast een gesprek met parlementsvoorzitter Jagernath Lachmon ook een onderhoud met Bouterse geëist. Deze werd toen betiteld als "een man die zich aan zijn woord houdt"

VOETBAL / LONDEN - De 25-voudig Zweeds international Roger Nilsson heeft zich woensdag bij Sheffield Wednesday gemeld voor een test. De rechtsbuiten van IFK Goteborg zal zeker twee proefwedstrijden spelen. Als hij voldoet moet de hekkesluiter in de Engelse League een transferbedrag betalen van ongeveer anderhalf miljoen gulden.

* * * * *

Ambassadeur van Europese Gemeenschap

Van Agt wil geloofsbrieven op Witte Huis aanbieden

WASHINGTON — De nieuwe ambassadeur van de EEG in Washington, Andries van Agt, wil zijn geloofsbrieven aanbieden op het Witte Huis bij president Bush en niet op het ministerie van buitenlandse zaken, zoals zijn voorgangers altijd hebben gedaan. De Europese commissie heeft de Amerikaanse regering gevraagd het diplomatieke niveau van de EG-vertegenwoordiging in Washington te verhogen en ambassadeur van Agt zijn geloofsbrieven bij de president te laten aanbieden, aldus een EG-zegsman in washington.

Een woordvoerder van het Amerikaanse ministerie van buitenlandse zaken zei dat het verzoek van de EG wordt bestudeerd. Op korte termijn zal een beslissing worden genomen. "Wij zijn ons ervan bewust dat de EG in 35 landen het niveau van haar diplomatieke vertegenwoordiging heeft verhoogd en de geloofsbrieven daar aanbiedt aan het staatshoofd", aldus de Amerikaanse zegsman.

TOESTEMMING

Op het State Department bestaat het gevoel dat de Amerikaanse regering het verzoek van de EG zal inwilligen en ambassadeur Van Agt als eerste EG-ambassadeur in Washington zal toestaan naar het Witte Huis te gaan om zijn geloofsbrieven aan te bieden.

Alleen souvereine staten zenden ambassadeurs naar het buitenland. De EG heeft op haar buitenlandse vertegenwoordigingen dan ook geen ambassadeur, maar een hoofd van de delegatie. Vertegenwoordigers van internationale organisaties bieden om die reden hun geloofsbrieven niet aan op het Witte Huis, maar op het ministerie van buitenlandse zaken.

PRECEDENT

Het verzoek van de Europese Commissie is een gevolg van de eenwording in 1992. Er is in Washington enige aarzeling bij het verzoek van de EG vanwege het precedent dat daarmee zou worden geschapen. Mogelijk zullen in de toekomst ook vertegenwoordigers van andere internationale organisaties, zoals de Arabische liga en de Organisatie van Amerikaanse Staten, hun geloofsbrieven aan de president willen aanbieden. Deze en andere organisaties hebben eveneens een kantoor in Washington, dat geen ambassade is en heet.

Aanvankelijk werd Van Agt midden oktober verwacht op zijn nieuwe post in Washington. Zijn komst is echter vertraagd door het uitblijven van een Amerikaanse beslissing op het verzoek van de Europese Commissie. Wanneer Van Agt zal arriveren is daarom nog niet bekend. Als streefdatum wordt bij de EG in Washington 15 november genoemd, in de hoop dat dan de Amerikaanse regering een beslissing zal hebben genomen over het niveau van de diplomatieke vertegenwoordiging van de EG in Washington. Maar zekerheid daarover bestaat niet.

Vrouwenavond van de MAN

WILLEMSTAD —De vrouwencommissie van de MAN organiseert vanavond in het landhuis Morgenster een sociaal-culturele avond voor de vrouwelijke leden van deze politieke partij. Tijdens deze happening zal Marlene Torres, die Mama Modelo werd uitgeroepen, in het zonnetje worden gezet. Imelda Valerianus en Grupo Harmonia i kuerdo zullen een optreden verzorgen. Deze avond is helemaal gericht op vrouwen. Iedereen is welkom.

BELEG VAN AYODHYA



■ *AYODHYA — Een Hindoe Wijze is hier tesamen met een officier van de Indiase veiligheidstroepen gefotografeerd bij een heilige plaats in Ayodhya. Meer dan honderdduizend Hindoes zijn uit andere landen naar India Ayodhya gekomen. Het Indiase leger vreest een strijd tussen de Hindoes en de Moslims; vandaar dat de stad belegerd is.*

Trekkingslijst van de Landsloterij N.A.

23ste Trekking **Donderdag 9 NOVEMBER 1989**

[illegible]

Waarvan proces verbaal was opgemaakt en ondertekend door
Namens de Procureur-Generaal M. VITOR
De wnd. Directeur S. L. CAPELLA

23ste trekking op donderdag 9 november 1989.

1ste PRIJS		2de PRIJS		3de PRIJS		EXTRA PRIJS	
24044	2.000	10268	1.500	29454	1.000		
24045	**100.000**	**10269**	**40.000**	**29455**	**15.000**	**2816**	**10.000**
24046	2.000	10270	1.500	29456	1.000		

Getuigen:
J. Th. WILSON
E. A. BAREND

UREN VAN UITBETALING:
CURAÇAO : 8.00—11.30 en 13.30—16.00
ARUBA
Oranjestad : 8.00—12.00 en 13.30—16.30
San Nicolaas: 8.00—11.00 en 14.30—17.00
BONAIRE : 8.00—11.30 en 13.00—15.00 (maandag gesloten)
ST. MAARTEN : 7.15—12.30 (op trekkingsdagen gesloten)
SABA : s.v.p. bellen tel. 3217, Mr. E. Lynch
ST. EUSTATIUS : s.v.p. bellen tel. 2264, Mr. W. Schmidt

Drukkerij "De Curaçaosche Courant" N.V.

Militair vliegtuig stort neer op flatgebouw

ATLANTA - Een gevechtsvliegtuig van de Amerikaanse marine is gisteren op een flatgebouw in de buitenwijken van Atlanta neergestort. De piloot liep zware verwondingen op. Het gebouw vloog in brand waardoor verscheidene bewoners zware verwondingen opliepen. Enkele van de gewonden zijn er slecht aan toe. Een televisiestation in Atlanta meldde dat een persoon zou zijn omgekomen, maar dit kon officieel niet worden bevestigd.

De piloot, die terugkeerde van een trainingsvlucht, sprong enkele seconden voor zijn de corsair tegen het gebouw aanvloog uit het toestel. Hij is met zware brandwonden en interne bloedingen in een ziekenhuis opgenomen. "Ik hoorde een luide knal en binnen twee seconden stond het pand in de brand. Wij zorgden er voor snel buiten te komen", aldus een bewoner.

Lufthansa verkent de markt



■ *Donderdag vond in de werkkamer van de Minister van Verkeer en Vervoer een gesprek plaats tussen minister L.C. Gumbs (links), gedeputeerde R.E. Page en Peter Schölzer (midden). Schölzer is 'product manager passenger services South America and Caribbean' van de luchtvaartmaatschappij Lufthansa. Tijdens de oriënterende bespreking deelde Schölzer mee dat onderzocht werd in hoeverre er voor Lufthansa mogelijkheden waren om op de Caribische markt te opereren. Zowel de minister als de gedeputeerde zegden alle medewerking toe in het belang van het Curaçaose toerisme.*

Gestolen Picasso's ontdekt

GRASSE - De kunstwerken die op 5 november werden gestolen in de Villa in Cannes van Marina Picasso, de kleindochter van Pablo Picasso, en die een geschatte waarde van meer dan dertig miljoen gulden hebben, zijn gistermiddag teruggevonden. Ze werden aangetroffen bij een restaurateur in het dorp Pradet, nabij Toulon. Dit is in politiebron vernomen.

Drie mensen - de bewaker van Marina Picasso's huis, diens vriendin en de restaurateur - werden gisteravond op verdenking van de diefstal voor de rechter geleid. Onder de gestolen werken waren verscheidene doeken van Picasso, een Matisse en een Brueghel.

Scholen dicht in Venezuela

CARACAS — De scholen in Venezuela bleven donderdag dicht omdat de onderwijzers voor onbepaalde tijd in staking gegaan zijn voor hoger loon. Dit hebben de regering en vakbondsmensen meegedeeld.

De leerlingen bleven thuis terwijl ambtenaren van de regering de 200.000 leraren opriepen tot overleg over het loonconflict.

Een boze president Carlos Andres Perez riep de leraren op hun staking te beëindigen. "In plaats dat zij goede lessen geven, geven zij het slechte voorbeeld", zei hij tegen verslaggevers. "Dit besluit schaadt miljoenen kinderen die les willen hebben".

Volgens vakbondsfunctionarissen hebben vier miljoen schoolkinderen van de staking te lijden. Verder konden miljoenen moeders niet naar hun werk omdat zij thuis moesten blijven.

De onderwijzers eisen een loonsverhoging van 80 procent op jaarbasis, terwijl de regering 24 procent in twee jaar biedt. De vakbonden vinden hun eis gerechtvaardigd, omdat de inflatie dit jaar 80 procent beloopt.

Sovjet-schepen vuren laser stralen op VS-vliegtuigen

WASHINGTON - Russische schepen die in de stille oceaan raketproeven volgen, hebben volgens de Verenigde Staten in vier gevallen in de Stille Oceaan kennelijk laserstralen afgevuurd op Amerikaanse vliegtuigen.

Daarbij heeft een van de Amerikaanse bemanningsleden mogelijk oogletsel opgelopen. Dit hebben defensiefunctionarissen gisteren meegedeeld.

Washington overweegt een protest in te dienen bij de Sovjetunie. De vier afzonderlijke incidenten deden zich voor op rond zestienduizend kilometer ten zuiden en westen van Hawaii, in een gebied waar Sovjetschepen regelmatig kruisen om intercontinentale raketten te bergen die vanuit hun land zijn afgevuurd.

LASER

Vliegtuigen van de Amerikaanse luchtmacht en marine observeerden de Russische schepen toen bemanningsleden iets meenden te zien wat "laser lichten" zouden kunnen zijn geweest. Bij alle incidenten droegen de vliegers oogbescherming. Toch liep een bemanningslid oogletsel op, zo werd gezegd.

Al in 1987 meldden de VS dat een Sovjet-schip een laserstraal zou hebben afgevuurd op een Amerikaans vliegtuig. Washington protesteerde toen op basis van een verdrag uit 1972 voor het voorkomen van incidenten op volle zee. Daarin staat dat "schepen geen zoeklichten of andere verlichtende apparatuur" mogen gebruiken tegen andere schepen of vliegtuigen.

Drie Antillianen opgenomen

Politiekorps met acht man versterkt

SAN NICOLAS — In een der lokalen van het Politie Vormingsinstituut te San Nicolas werden gistermiddag vijf aspirant-agenten beëdigd alsmede drie agenten eerste klasse, die van het Antilliaanse korps naar het Arubaanse korps kwamen. In tegenstelling tot voorgaande beëdigingen, welke gepaard gingen met het nodige ceremonieel, vond ditmaal op eenvoudige wijze de beëdiging plaats in een der lokalen van de school.

Beëdigd werden Glenn de Windt, Robert Spencer, Tony Yearwood, Sharina Arrindell en Edwina Geerman. Tot agenten eerste klasse' Shurby Maria, Mohamed Abdul Hamid en Juan Peterson, die tot voor kort bij de politie op Sint Maarten werkzaam waren.

ANGST

Na de beëdiging werden toespraken gehouden door minister van Justitie mr Hendrik Croes, Vi Martin van de Politieschool, waarnemend commissaris Arie Rasmijn en door de beëdigde Tony Yearwood.

Waarnemend commissaris Arie Rasmijn wees de nieuwe leden van het korps erop, dat zij geen angst voor hun werk bij de politie moeten hebben omdat zij in een politiekorps werken, dat goed voorbereid is om hen leiding te geven. Hij riep hen een 'bon bini' toe en stelde dat zij in een korps komen dat nog steeds in ontwikkeling is, maar een team heeft dat bereid is de nieuwelingen te ontvangen.

EED

Rasmijn wees erop, dat het goed is de woorden van beëdiging niet te vergeten, omdat het woorden met inhoud zijn en waarmee in de politieloopbaan terdege rekening moet worden gehouden.

Ook tot de drie 'veteranen' die besloten hadden zich aan te sluiten bij het Arubaanse korps sprak Rasmijn woorden van welkom. 'Van jullie verwachten wij ook alle medewerking die nodig is om de ontwikkelingen bij te kunnen houden'. Belangrijk noemde hij de ervaring die deze drie agenten reeds hebben en hij stelde te verwachten dat zij hun ervaring mede ten dienste van de jongere leden van het korps zullen stellen.

WAARSCHUWING

De commandant VKC maakt bekend dat op zondag 12 november 1989 schietoefening zal worden gehouden op de schietbaan Hato vanaf 9 t/m 13 uur.

Zeegebied 4000 meter vanaf de kust.

■ *WILLEMSTAD — Maandag 6 november vond in het ITC de certificaten-uitreiking plaats aan het personeel van de Mechanische werkplaats van de KAE, dat een basiscursus 'algemene technieken' gevolgd heeft. De cursus werd door de FEFFIJK voor de KAE georganiseerd en vond bij KAE zelf plaats. De cursus duurde vijf maanden. Deze trainingsactiviteit vond plaats in het kader van de 'upgrading' van het personeel van de KAE.*

Het betrokken personeel poseerde na ontvangst van de certificaten uit handen van de Technische directeur, ir R.E. Margarita, tezamen met de directie van FEFFIJK voor de fotograaf.



MENSEN



Het lijkt een beetje vroeg, maar de kerstman pakt zijn eerste cadeautje al in. Het is de nieuwste Rolls-Royce van het type Cornice III, die de autofabrikant gisteren in Beverly Hills presenteerde. Aan de auto hangt een prijskaartje van een kleine vijfhonderdduizend gulden.

Met grote blijdschap geven wij kennis van de geboorte van ons dochtertje

KELSEY

Tony en Ariane Veth-Palm.
Hoorn, Nederland 6/11/1989.

Verzekering Van Gogh's zes miljard

De dekking van zes miljard gulden voor de verzekering van de 250 tekeningen en 120 schilderijen die volgend jaar worden getoond tijdens Van Gogh-exposities in het Van Gogh-museum en het museum Kroller-Muller, is rond. Dit is bekendgemaakt in het blad Amroscoop, personeelsblad van de Amro bank.

Afgelopen juni was het nog niet zeker of dit zou lukken, zo bleek toen tijdens een bijeenkomst die de Amro bank over deze verzekeringsoperatie belegde. Nu het gelukt is, is het de grootste verzekeringstransactie die ooit op het gebied van kunst werd afgesloten.

De stichting Van Gogh 1990, die zich heeft belast met de organisatie van de herdenking van de honderdste sterfdag van de schilder, had de opdracht tot verzekering verstrekt aan Amro assurantiën en de Britse Sedgwick group. In Nederland zijn ongeveer 40 verzekeraars bij de dekking betrokken. In Groot-Brittannie nemen ongeveer 175 Lloyds' syndicaten en maatschappijen deel.

Aan Fergie de eer om aan enkele schoolkinderen in Houston op de gevaren te wijzen van het roken of het proberen te roken van sigaretten. Na de les vloog de hertogin van York naar New York en eindigde zo een vijfdaags bezoek aan Texas.



AGENDA CURAÇAO

WEEKEINDEDIENST EILANDSGENEESKUNDIGEN
STADS- EN 2DE DISTRICT OOST
11 november 1989 vanaf 08.00 uur tot 13 november 1989 om 07.00 uur.
Dokter Braam, Sentro Mediko Marie Pampoen, tel. 615265; spreekuren: 11.00-12.00/17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 74624 b.g.g. 89266/89337.
(dit geldt voor patiënten van de volgene artsen: Wilsoe, Da Costa Gomez, Nassy, Nassy-Tseng, Tseng, Winklaar, Braakman, Doran en Guerrero-Bakmeyer)

STADS- EN 2DE DISTRICT WEST
10 november 1989 vanaf 08.00 uur tot 13 november 1989 om 07.00 uur.
Dokter Heerenveen, Spreekkamer: Muizenberg, tel.: 44349; spreekuren: 11.00-12.00/17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 44349 b.g.g. 89266/89337.
(dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: Swart, Roose, Braakman-Bonder, Gerstenbluth, Goilo-Henry, Heerenveen, Nivillac, Rosales-Concession, Pablo, Elhage en Davelaar)

DERDE DISTRICT BANDABAO
10 november 1989 vanaf 08.00 uur tot 13 november 1989 om 07.00 uur.
Dokter Dunker, Sentro Mediko Barber, tel.: 641605; spreekuren: 10.00-11.00/17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 371463 b.g.g. 89266/89337.
(dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: Tweed, Schellens, Lucacius en Spong).

■ Patiënten van hier niet genoemde artsen wordt aangeraden in spoedgevallen de eigen arts te bellen en te informeren wie voor deze de dienst waarneemt. Het verdient te allen tijde aanbeveling een huisarts te kiezen die in avonden en weekeinden bereikbaarheid geregeld heeft. Vraag er naar bij uw eerstvolgend bezoek!

*****

NACHTDIENST ARTSEN: Patiënten van de artsen van Bandabao (3e district) kunnen in spoedgevallen telefoon 641658 bellen en dan het antwoordapparaat afluisteren. De patiënten van de andere medische districten kunnen voor spoedgevallen de artsenpraktijk van hun eigen huisarts bellen; het antwoordapparaat zal dan mededelen wie de dienstdoende arts is.

*****

THORAX CENTRUM (Jan Noorduynweg naast UNA, tel.: 85544): openingstijden van maandag t/m vrijdag van 08.00-17.00 uur; op zon- en feestdagen alsmede op werkdagen na 17.00 uur voor spoedgevallen tel.: 85917.

WIT GELE KRUIS PRINSES MARGRIET (wijkverpleging): kantoor Santa Maria 17, tel.: 82947/82344; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-17.00 uur; zaterdag de gehele dag gesloten; na 17.00 uur kunt u de zuster van de wacht bellen: zuster Van Velthoven, tel.: 76728.

KLEUTERBUREAU: 14.00-16.00 uur alleen volgens afspraak.

ZUIGELINGENBUREAU: maandagmiddag van 12.30-15.30 uur; donderdagmorgen van 07.15-10.30 uur; alleen volgens afspraak.

NEUTRALE WIJKVERPLEGING (voorheen Wijkverpleging Curaçao): kantoor Rio Canario-/Gosieweg, tel.: 44231/44232; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-18.00 uur; de wacht heeft zuster Leito, tel.: 642159, pageboy 027-053 b.g.g. 43838.

*****

GEZINSVERZORGING (Kwido pa Famia): geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-12.30/13.30-17.00 uur, kantoor Santa Maria 17, tel.: 80222.

*****

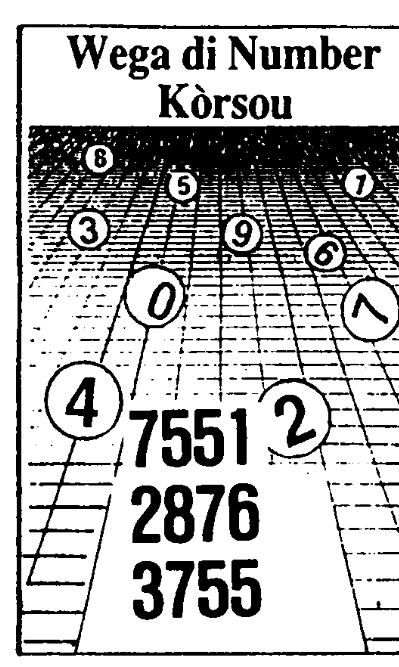
FUNDASHON LECHI DI MAMA KORSOU: voor meer informatie kunt u de volgende nummers bellen: 75628, 672289 en 55504.

*****

TELECURAÇAO
VRIJDAG; 16.30 Ora pa mucha; 17.30 AGHUSA pa Leo Floridas; 17.45 Man drechi di Dios; 18.00 Agedres na plaka chikí met Omalio Merien; 18.15 Mira i Skucha; 18.30 Informe deportivo met Hector Rosario; 18.45 Nieuws in het Nederlands; 18.56 Tempu pa Dios; 19.00 Show di Job; 20.00 Notisiero Tele-8; 21.00; 22.00 Wega di Number Kòrsou; 22.10 Telenovela: 'Rueda de Fuego'; 22.40 Late Movie: 'The Gladiator' (action); 24.30 Sluiting.

ZATERDAG: 16.30 Telefiesta met tante Irma en tante Shirley; 18.30 Purba ku keshi met Saida Hernandez: 'Gevulde Chayote'; 19.00 Profile of nature; 19.30 Countries & people; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 21 Jump Street; 21.30 Estreno: 'Dangerous Attraction' (thriller); 22.00 Wega di Number Kòrsou; 22.10 vervolg Estreno; 23.30 Sluiting.
(wijzigingen voorbehouden)

*****



LUCHTPOSTSLUITING (Postkantoor Groot Kwartier)
Nederland: voor gewone stukken: maandag, dinsdag, donderdag en vrijdag om 11.30 uur; woensdag om 10.15 uur. Voor aangetekende stukken één uur van tevoren.
Suriname: voor gewone stukken: dinsdag en vrijdag om 17.30 uur en zaterdag om 10.45 en 17.00 uur.

DIERENARTS (Veterinaire Dienst, Parera): bij spoedgevallen na 17.00 uur of in het weekeinde gelieve tel.: 614000 op te bellen voor de dienstdoende arts.

DIERENASIEL (tel.: 54300): dagelijks geopend van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; zaterdag van 08.00-13.00/14.00-18.00 uur.

*****

BOTICA BANDABAO: dagelijks geopend van 08.00-19.00 uur.

BOTICA'S (nachtdienst)
Otrobanda
de Goede Hoop, Jan Noorduynweg 15, tel.: 82857.
Punda
Juliana, Julianaplein 6, tel.: 54500.

*****

VERLOF BEGRAFENIS
11 november: R.A. de Windt, Uteweg 53.
12 november: S. Jennie-Kleinmoedig, Angolaweg 76.

*****

DIVERSEN
ANTILLIAANSE GNOSTISCHE BEWEGING
Brievengat: iedere maandag- en woensdagavond om 19.30 uur te Jirajaraweg 8, Centrum Devi Kundalini.
iedere woensdag- en vrijdagavond om 19.30 uur te **Openbare basisschool Brievengat.**
Bandabao: iedere donderdagavond om 19.30 uur gebouw Credit Union San Pedro.
Kanga: iedere woensdag- en zaterdagavond om 19.30 uur te Centrum Abraxac (achter Kooyman).
Santa Rosa: iedere maandag- en zaterdagavond om 19.30 uur te Aloëstraat 12.

CURAÇAO CARIBBEAN HOTEL: 20.30 uur optreden van Rosti Rastelli - Ballroom.

CURAÇAO JAZZ FOUNDATION: 20.30 uur 2nd Curaçao Caribbean Jazz Festival -Centro Pro Arte, Schouwburgweg z/n (optredens van Aruba Express, Paquito d'Rivera en Havana New York Ensemble).

*****

ZATERDAG
DIVERSEN
CHRISTOFFELPARK: 18.00 uur avondwandeling bij maanlicht. Na afloop proza en poësie gebracht door Nydia Ecury en Lucille Barry-Hasetn - dorsvloer Landhuis Savonet.

SOCIEDAT ANTIANO DI BEIBEL: 14.00-17.00 uur officiële presentatie van het bijbelboek 'Ester' in het Papiamentu. Aansluitend tot 20.00 uur 'Ban Topa' - Buurtcentrum Brievengat.

TOERISTENSCHIP: 08.00-19.00 uur 'The Victoria' - vert. SELMA.

TENTOONSTELLING
GALLERY EIGHTY-SIX (Bloksteeg, Punda, tel.: 613417): geopend van dinsdag t/m vrijdag van 08.30-12.00/15.00-17.30 uur; zaterdag van 09.30-12.00 uur.
tot 15 november expositie aquarellen en kleurenetsen van Sam Parabirsingh.

MADURO PLASA: **tot 30 november** tijdens kantooruren gelegenheid tot bezichtiging expositie aquarellen van Jeanette Rojer-De Cuba - Emancipatie Boulevard.

*****

BIBLIOTEKA PUBLIKO KORSOU (A.M. Chumaceiro Bulevar, tel.: 617055) openingstijden:
Uitlening Volwassenbibliotheek: dinsdag en vrijdag van 10.00-12.00/14.00-20.00 uur; woensdag van 10.00-12.00/14.00-19.00 uur; donderdag van 14.00-19.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur; maandag gesloten.
Uitlening Jeugd: dinsdag, woensdag en vrijdag van 10.00-12.00/14.00-19.00 uur; donderdag van 14.00-19.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur; maandag gesloten.
Studie- en Krantenzaal: maandag van 12.00-17.00 uur; dinsdag en vrijdag van 08.00-20.00 uur; woensdag en donderdag van 08.00-19.00 uur; zaterdag van 08.00-12.00 uur.

Schoolmediatheekdienst: maandag t/m donderdag van 08.00-11.30/14.00-16.30 uur; vrijdag van 08.00-11.30/14.00-16.00 uur.

FILIAAL BARBER (St Janschool, Barber 6 tel.: 641606): maandag en woensdag van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur; dinsdag en vrijdag van 09.00-12.00/14.00-19.00 uur donderdag van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur activiteiten.

BIBLIOTHEEK MONGUI MADURO (Landhuis Rooi Catootje): openingstijden dinsdag, donderdag en vrijdag van 09.00-12.00 uur (voor afspraken gelieve tel.: 75261 of mevr. Pijpers (75119) op te bellen).

BIBLIOTHEEK UNA (Jan Noorduynweg z/n, tel.: 84422 toestel 180): openingstijden dinsdag, donderdag en vrijdag van 07.30-17.00 uur; maandag van 10.00-17.00 uur woensdag van 08.30-20.00 uur.

ST ELIZABETH HOSPITAAL (Breedestraat (O), tel.: 624900/625100)
bezoekuren:
's morgens van 11.30-12.30 en 's middags van 16.00-19.00 uur;
Kinderafdeling van 10.00-19.00 uur en Intensive Care: 18.00-19.00 uur.

DR DAVID CAPRILES KLINIEK (Mohankanenweg 8, tel.: 74700)
bezoekuren:
opname afd. Mannen van 15.00-16.00 18.00-19.00 uur;
opname afd. Vrouwen van 15.00-16.00 18.00-19.00 uur;
overige afdelingen van 09.00-12.00/14.00-16.00/17.00-19.00 uur.

FUNDASHON PA KONSUMIDO (Conciëntiesteeg 2, tel.: 626666): openingstijden van 08.00-12.30/13.30-17.00 uur.

KANTOOR ALKOHOL- EN DRUGSTEAM (Witteweg 54, tel.: 623973): spreekuren van maandag t/m vrijdag of volgens afspraak.

TENTOONSTELLING
CURAÇAOSCH MUSEUM (Van Leeuwenhoekstraat z/n, tel.: 623777): openingstijden dinsdag t/m zaterdag van 09.00-12.00 14.00-17.00 uur; zondag van 10.00-16.00 uur; maandag gesloten.

GALLERY EIGHTY-SIX (Bloksteeg, Punda, tel.: 613417): geopend van dinsdag t/m vrijdag van 08.30-12.00/15.00-17.30 uur; zaterdag van 09.30-12.00 uur.

CHRISTOFFELPARK: geopend van maandag t/m zaterdag van 08.00-17.00 uur zondag van 06.00-15.00 uur. Het Museum Savonet is dagelijks vanaf 10.00 uur open. Voor excursies, rondritten per parkjeep en rondleidingen museum: tel.: 640363.

KAS DI ARTE KORSOU (Local Art Gallery Breedestraat 126 (O), tel.: 624516): open van maandag t/m zaterdag van 08.30-18.00 uur.

CURAÇAO SEAQUARIUM (Bapor Kibra tel.: 616666/616670): openingstijden maandag t/m zondag van 10.00-22.00 uur.

SOKUDI (nieuw gebouw Kraamkliniek Rio Canario): elke vrijdag mogelijkheid informatie te verkrijgen en bloedsuikergehalte te bepalen.

STICHTING KINDERBESCHERMING CURAÇAO (Scharlooweg 110, tel.: 613148 open van maandag t/m vrijdag van 08.30-11.30 uur.

PLEEGGEZINNEN CENTRALE CURAÇAO, Kaya Kiwa 33, tel.: 77408.

SYNAGOGE MUSEUM (Hanchi Snoa, tel.: 611067/611633): open van maandag t/m vrijdag van 09.00-11.45/14.30-17.00 uur gesloten op alle feest- en Joodse feestdagen.

LANDHUIS BRIEVENGAT: open van maandag t/m vrijdag van 09.30-12.30/15.00-18.00 uur (toegangskaarten verkrijgbaar bij Curava en Landhuis Brievengat).

PRINSES WILHELMINA FONDS (kankerbestrijding): voorlichtingscentrum te Scharlooweg 52, tel.: 611998. Elke ochtend open van 08.00-11.30 uur; dinsdag- en vrijdagmiddag van 14.00-17.00 uur.

*****

AMIGOE Fax: 674524 Tel: 672000

UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
Scherpenheuvel z/n of P.O.B. 577
Curaçao N.A.
Giro 440.000
Bankrek. nr.: 11-07-313
Algemene Bank N.V.
Bankrek. nr.: 874.825.10
Maduro & Curiel's Bank N.V.

CURAÇAO
Centrale (alle afdelingen)
672000

Directie:
Ingrid de Maayer-Hollander
Leeward News Holding

Hoofdredactie:
Ard Horvers (hoofdredacteur)
Overige leden Redactie:

Toon van Dongen, Ana van Leeuwen, Joel Labadie, Sheila Rhodes (secretaresse), Izaan Moenirialam (sportredacteur), Chris van Grol (sportmedewerker), Solange Isselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf)

ADVERTENTIE-AFDELING
Acquisitie:
Viola Bernardus en Janny Naaldijk
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 07.30-18.00 uur
Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren vóór vier uur binnen zijn.

ZOEKERTJES verschijnen op dindag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 07.30-18.00 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag.

Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag vóór twaalf uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA
Nassaustraat 110
Tel: 24333 (drie lijnen)

Directeur-Hoofdredacteur:
Jos van der Schoot
Redactie: Ramiro Tromp, Anna Tromp-Van der Schoot, Djisbie Franken (fotograaf)
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Eileen Landsmark

BONAIRE
Correspondent:
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debrot 154 tel: 8627

SINT MAARTEN
Correspondent:
Eddie Williams, P.O Box 366, tel: 22580 / 22764
Faxnummer: 25868

Abonnementen en advertenties:
The Chronicle, Grounddove Road, Pointe Blanche, tel: 23919.

SABA:
Correspondente:
Esther Mommers, tel. 2285

ST. EUSTATIUS:
Vertegenwoordigster / Correspondente:
Mevrouw Peggy van de Horde, Whitewall-weg 1

HILVERSUM
correspondenten:
B. Jos de Roo en Victor Hafkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel: 035-16151, toestel 319)

Persagentschappen: ANP en AP
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, De Haagsche Courant, De Brabantse Pers

DRUKKERIJ: Rotaprint N.V.

DISTRIBUTIE (abonnementen):
Curaçao: Districo N.V. Tel: 370503, 370504 en 370304

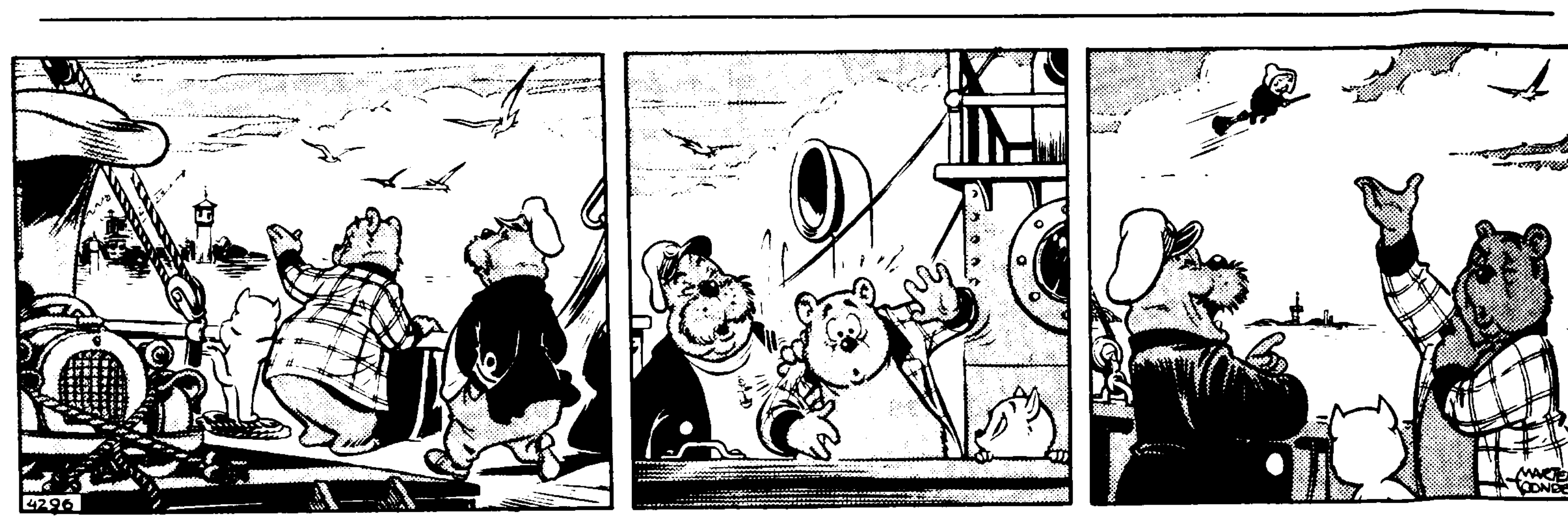
Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr: 208.000, Maduro Bank rek. nr: 286.330.08 en ABN rek. nr: 11.15.626
Aruba: Nassaustraat 110, tel: 24333
Bonaire (abonnementen en incasso): mv. A. Wong-Loi-Sing, Kaya Cacique 4

Losse nummers 60 cent:
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen vijftien gulden per maand

Buiten Antillen (Nederland):
NAf. 80,15 per maand (luchtpost) of NAf. 24,-- per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen

Heer Bommel en het ontstoffen

door Marten Toonder



4296 — Enkele uren later, toen de lading aan boord gebracht was, koos de 'Albatros' het ruime sop.

Heer Bommel en Tom Poes stonden aan de verschansing en keken naar de goede stad Rommeldam, die langzaam kleiner werd.

'Vaarwel, oud leven', sprak heer Ollie met gesmoorde stem. 'We laten achter ons wat stoffig en vastgekoekt is en we beginnen opnieuw, wat jij, jonge vriend?'

'Hm', zei Tom Poes. 'Een poosje wel, denk ik'.

'Wat bedoel je met een poosje?' riep heer Bommel uit. 'Onzin, je ziet hier naast je een nieuwe heer, die het stof van twintig jaren van zich heeft afgeschud, als je begrijpt, wat ik bedoel. De Stuif-eilanden wenken in de verte. Daar ligt ons toekomstige vaderland!'

'Die Hobbels!' riep Wal Rus, die toevallig passeerde. 'Je bent een grapjas, hoor! Wat wil jij eigenlijk op de Stuivers beginnen, meneer?'

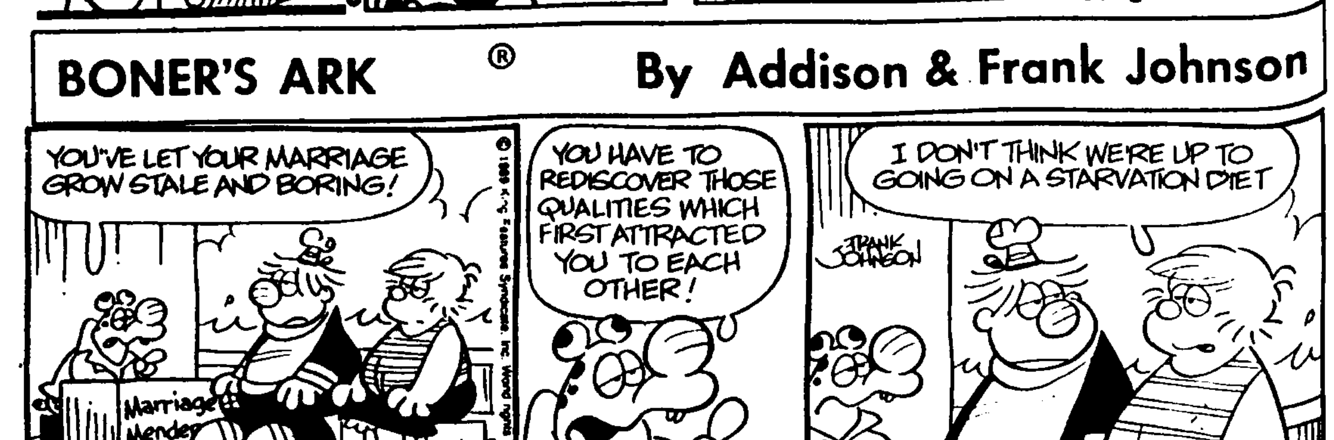
Heer Ollie richtte zich fier op.

'Mijn naam', sprak hij met grote nadruk, 'is Olivier B. Bommel. Ik verzoek u die goed te onthouden. En bovendien schijnt u niet te begrijpen wat er in een heer van stand omgaat. Ik weet, dat ik daarginds een leemte achterlaat; reeds spoedig zal ik niet meer dan een legende zijn. Maar het vernieuwen zit ons Bommels in het bloed. Wat jij, jonge vriend?'

'Die is goed!' riep de gezagvoerder uit. 'Je blijft toch altijd dezelfde, Bobbels!'

Tom Poes zei niets. Hij staarde naar de vreemde vogel die hoog boven het schip vloog en volgde die aandachtig......









AGENDA BONAIRE

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

LANDFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag van 07.00-16.00 uur; zaterdag van 08.00-12.00 uur; zondag gesloten.

OPENBARE BIBLIOTHEEK
(Openingstijden voor het publiek)
maandag en donderdag van 14.00-18.00 uur; dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00/14.00-17.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00 uur.
(Openingstijden voor lezers)
woensdag van 14.00-19.00 uur.

POSTSLUITING: maandag t/m vrijdag aangetekende stukken om 15.45 uur; gewone stukken om 16.30 uur.

SERVICE CLUBS
Kiwanis: donderdagavond 19.30 uur -Hotel Bonaire.
Lions: informatie E. Felipa, tel.: 8546/8238.
Round Table: elke tweede maandag - Buurtcentrum Tera Cora.
Rotary: woensdag 12.00 uur - Restaurant Beefeater.

BESTUURSKANTOOR EN BEVOLKING: 08.00-12.00/14.00-15.30 uur loketten geopend.

MUZIEKBIBLIOTHEEK: voor bezichtiging hiervan gelieve contact op te nemen met de heer Rudy Bedacht, Noord Nikiboko 104.

POLITIECLUB (Weg naar Willemstoren): open op vrijdag van 20.00-24.00 uur; zaterdag van 12.00-24.00 uur.

SPREEKUUR GEZAGHEBBER: elke donderdag van 09.00-11.00 uur op het Bestuurskantoor, Kralendijk; laatste donderdag van de maand van 10.00-12.00 uur te Rincon.

VVV: openingstijden Slaehthuis maandag t/m woensdag van 07.00-12.00/13.00-16.00 uur en donderdag en vrijdag van 08.00-11.00/11.30-14.30 uur.

KERKDIENSTEN
Sint Bernarduskerk, Kralendijk:
maandag t/m zaterdag om 18.45 uur; zondag om 08.30 en 19.00 uur.
Coromotokerk, Antriol:
maandag t/m zaterdag om 19.30 uur; zondag om 09.00 en 18.00 uur.
Ludovicuskerk, Rincon:
maandag t/m zondag om 19.30 uur.

KOERANTENBEZORGING doorgeven aan mevr. A. Wong-Loi-Sing, Kaya Cacique [illegible]



KRALENDIJK- Voor het jaarlijkse sterrenfestival georganiseerd door de Fundashon Bonairiano pa Siegunan zijn definitief veertien deelnemers. Zij hebben bij bedrijfs- of verenigingsfestivals al een eerste of een tweede prijs in de wacht gesleept en moeten het nu tegen elkaar opnemen. De veertien kandidaten zijn Calixto Coffie, Petra de Jongh, Johnny vlijt, Diana Nicolaas, Juana Polanco, Joyce Noordzij, Vincent Morris, Alvin Bart, Pablo Soleano, Sep Alberto, Pareha Sambo, Evert Gompers, Panfilo Mercera en Rolando Statia. De deelnemers worden begeleid door Tipico Bonairiano. Op de foto de sterren die zaterdag in jeugdhuis Jong Bonaire in de slag gaan om als de Grote Ster te eindigen.

Financiele situatie Bonaire slecht

Janga vraagt uitvoering Warahama motie

KRALENDIJK - Volgens de informaties van POB leider Broertje Janga is de financiële situatie op Bonaire nog steeds slecht. Bovendien zegt hij begrepen te hebben dat er nog veel schulden uitstaan. Daarom wil het raadslid nu weten of het bedrag van bijna 28.000 gulden dat gespendeerd is voor de prive boerderij Warahama van ex-gedeputeerde Ramoncito Booi al teruggevorderd is.

Janga zegt in zijn brief aan het BC dat hij niet met het verradelijke stilzwijgen van de overige raadsleden wil meedoen (Janga ondersteunde de motie van wantrouwen tegen Booi die door de vier PDB raadsleden was indediend;red). Zij wensen kennelijk hun werk waar [illegible] voor de bevolking hen heeft gekozen niet te doen, aldus Janga.

De POB leider herinnert aan de brief van 12 september 1988 die gezaghebber Soliana in verband met de Warahamakwestie aan de raad en persmedia deed toekomen. Hij citeert daaruit: 'aan dit alles (opknappen Warahama;red) geen besluit van het BC is voorafgegaan en dat deze verrichtingen achteraf evenmin door het BC zijn bekrachtigd'.

Het eigenzinnige optreden van ex-gedeputeerde Ramoncito Booi heeft er niet alleen voor gezorgd dat het toenmalige UPB/POB bestuurscollege naar huis gestuurd werd, maar bovendien kostte dit de bevolking aan slecht beleid een bedrag van 27.758, aldus het POB raadslid F.G. Janga.

Het feit dat Booi inderdaad in de nieuwe constellatie van het BC niet als gedeputeerde is teruggekeerd is voor Janga het duidelijk bewijs. Aangezien anderen niet hebben mogen bogen op de lankmoedigheid van het BC in financiële misrekeningen is voor Janga een reden om deze zaak bij het BC weer aan te kaarten en in zijn hoedanigheid als raadslid een zestal vragen te stellen over het beleid.

FINANCIEN

Allereerst wenst Janga te vernemen hoeveel geld er in de eilandskas is en welke schulden er nog betaald moeten worden en vooral ook aan wie. Ook wil hij weten of de overheid de kosten van Warahama heeft betaald en of die inmiddels zijn teruggevorderd, zoals de motie in de raadsvergadering van 14 september 1988 met meerderheid van stemmen inderdaad bepaalde.

Indien dit niet het geval is, vraagt het POB raadslid zich af, waarom anderen dan wel moesten terugbetalen. Tenslotte wil Janga weten wat de financiële situatie percies is, wanneer de grote bedrijven zich aan de afspraken houden.

Tenslotte [illegible] POB raadslid te [illegible], dat zijn vragen zonder bijgaande beledigingen aan zijn adres beantwoord zullen worden. Hij attendeert er daarbij op, dat bij herhaling de wettelijke bepalingen de wegen voor hem openen zich als volksvertegenwoordiger tot de gouverneur te richten.

Volgens POB:

Persvrijheid in gevaar

KRALENDIJK — In een radioprogramma via Voz di Bonaire heeft partijleider Carmo Cecilia er op geattendeerd, dat het meer dan bekend is, dat journalisten de eerste zijn die moeten sneuvelen in een dictatoriaal geregeerde staat. Zij zijn immers degenen die de ogen van de bevolking openen, aldus ex-gedeputeerde Carmo Cecilia.

Hij attendeert in zijn toespraak erop, dat het in feite op Bonaire niet anders is aangezien gedeputeerde Ellis is die zich volgens Cecilia eigenaar van Bonaire waant, een correspondent van een lokaal ochtendblad bedreigd heeft. De correspondent werkt als ambtenaar onder Rudi Ellis, aldus de verduidelijking van Boeboei Cecilia. Hij moest gestraft worden, omdat hij weigerde de waarheid geweld aan te doen en de bevolking onwaarheden voor te schotelen, aldus Cecilia.

De POB zegt bij monde van Cecilia, dat de houding van de UPB-partijleider niet alleen verwerpelijk, maar vooral gevaarlijk is, want de houding van Ellis wijst er zonneklaar op, dat de UPB Bonaire in de richting van dictatuur- en corruptie stuurt.

Sinterklaas arriveert op 25 november

KRALENDIJK — Om tien uur in de ochtend zal Sint Nicolaas met een sleepboot van de Bopec op zaterdag 25 november aan de oude pier arriveren. Hij wordt daar opgewacht door gezaghebber George Soliana. Na de ontvangst op het Bestuurskantoor wordt een rondrit gemaakt door alle wijken.

[illegible] zal de Sint ook een bezoek brengen aan het hospitaal en het bejaardentehuis. Op 4 en 5 december [illegible] er schoolbezoeken worden afgelegd.

Janga heeft bittere smaak overgehouden aan coalities

KRALENDIJK — In een van de vele persberichten, die door de POB worden uitgegeven, attendeert partijleider Broertje Janga erop, dat de fouten die door de UPB zijn gemaakt tijdens de coalitie Forsa Nobo, nooit zijn hersteld. Er is wel een nieuwe coalitie gevormd, aldus Janga, maar die is gebaseerd op persoonlijke belangen. Ellis kan nu doen en laten wat hij wil.

Janga zegt, dat de stem van Julio Abraham, oprichter van de PDB, niet meer weerklinkt. Hij wijt dat aan de zoon van Abraham die het vertrouwen, dat het volk hem schonk, niet waar maakte.

Janga: 'Toen wij met de PDB in zee gingen, hadden wij onze twijfels over de stabiliteit van de coalitie. Maar de PDB met vier zetels liet ons geloven dat zij het vertrouwen waardig waren. Het is nu een maand geleden dat de POB aan de PDB steun heeft gevraagd voor het aanvragen van een raadsvergadering. Zij hebben de POB echter in de kou laten staan in onze strijd om Bonaire te redden'.

PARTIJHUIS

Hetgeen Janga het meeste steekt, zoals hij opmerkt, is het feit dat de POB met één raadszetel niets kan doen om het misbruik van Rudi Ellis c.s. een halt toe te roepen. Janga zegt dat de UPD een partijhuis heeft geopend met de steun van een aantal aannemers. In het partijhuis ziet de POB-leider echter slechts de gelegenheid om sterke drank te drinken. Ook het clubgebouw in Rincon ziet Janga meer als het kopen van stemmen in Rincon, terwjl naar zijn mening de UPD elk voordeel voor die wijk belemmert.

Veel waardering voor de werkzaamheden die Ellis in de Staten heeft verricht, kan Janga niet opbrengen. 'Twintig jaar lang heeft Ellis Bonaire beschaamd gemaakt. In de herinnering ligt nog, hoe Ellis de Arubaanse partij MEP uit de regering heeft gezet'.

De POB-leider vraagt zich trouwens af, waarom Ellis de Staten heeft verlaten als hij die zo belangrijk vindt. 'Nu kan Ramoncito Booi gratis zijn noodzakelijke aankopen verrichten', aldus de verbolgen POB-leider.

PARTIJ

Met nadruk stelt Janga, dat de komende Statenverkiezingen in feite geen partijverkiezingen zijn. Er moeten drie Statenleden voor Bonaire gekozen worden. Janga zou wensen dat de potentiële Statenleden op één lijst zouden komen en daaruit kan dan de bevolking kiezen. Daarmee wil Janga voorkomen dat de UPB moeilijk in het bezit komt van de drie beschikbare zetels hetgeen naar zijn mening Bonaire zou schaden.

Zoals bekend heeft de POB nimmer zelfstandig deelgenomen aan de verkiezingen voor de Staten. Hoewel een stembusakkoord mogelijk zou zijn, beschouwt de POB exgedeputeerde Carmo Cecilia als een aanvaardbare kandidaat voor het Statenlidmaatschap en hij zal voor de POB de lijsttrekker zijn in maart 1990.

Juryleden sterrenfestival

KRALENDIJK — De jury die zaterdag verantwoordelijk zal zijn voor de uitslag van het Sterrenfestival is geformeerd. Deze jury bestaat uit vijf personen en een voorzitter. Deze laatste is Errol Martha en hij is afkomstig van Bonaire. De overige juryleden zijn Maybeline Arends-Croes en Erica Giel van Aruba, Manfred Gomez en Ramon Penso van Curaçao en Rudy Bedacht van Bonaire.

De juryleden van Aruba en Curaçao zullen zaterdag arriveren, mede dankzij de medewerking van de ALM en de Air Aruba. De jury van buiten Bonaire zal worden ondergebracht in het Sunset Beach Hotel, die zoals gewoonlijk alle medewerking verleent aan dit soort sociale activiteiten.

Spreekuren Bestuurskantoor

KRALENDIJK — Met ingang van afgelopen donderdag houden de gedeputeerden Ellis, Domacassé en Mercera een spreekuur op het Bestuurskantoor. Dat spreekuur begint 's morgens om negen uur. Belangstellenden behoeven daarvoor geen afspraak van te voren te maken.

Ziekenverpleging en bejaardenzorg

Onderhandelingen over cao voorlopig weer opgeschort

KRALENDIJK — Hoewel de Algemene Federatie van Bonaireaanse Werknemers (AFBW) er op staat dat de cao-onderhandelingen, los van de eventuele tariefsverhoging van het ziekenhuis, zo spoedig mogelijk hervat worden, ziet het er niet naar uit, dat dit op korte termijn het geval zal zijn. De stichting Ziekenverpleging en Bejaardenzorg heeft tot nog toe geen toestemming om de tarieven te verhogen.

Vakbondsvoorzitter van de AFBW, Juancho Jacobs, heeft al meerdere malen duidelijk laten blijken, dat wel of geen tariefsverhoging voor de vakbond geen criterium is. Jacobs, die in het Adviesrapport van de Sehos wel de gewenste cao-voorwaarden heeft laten opnemen, beschouwt verder het rapport evenmin als een basis voor de te voeren cao-onderhandelingen.

Het bestuur van de stichting Ziekenverpleging en Bejaardenzorg doet dat echter wel en wil de cao laten afhangen van de toestemming tot het verhogen van de tarieven. Inmiddels heeft de minister van HIW al duidelijk laten doorschemeren, dat een voorlopig rapport geen reden is om zonder meer het stichtingsbestuur ter wille te zijn en de gevraagde tariefsverhoging goed te keuren.

Jacobs beaamt, dat er door de vakbond steun is gezocht bij de afdeling Arbeid en Sociale Zaken. Dat heeft echter voorlopig weinig uitgehaald aangezien het hoofd van die afdeling, Norman Rojer, niet voor 15 november terug zal keren op Bonaire.

EISEN

Volgens Jacobs zijn de eisen die aan de werkgever worden gesteld niet zwaar en volkomen gerechtvaardigd. Jacobs attendeert op een verzoek het overwerk te honoreren met zestig procent extra, terwijl dat op een vrije dag een feestdag 150 procent extra zal moeten zijn. Ook de onregelmatigheidstoeslag zal verhoogd moeten worden, aldus de vakbondsleider.

Een heet hangijzer is de vier procent vakantietoeslag en de indexering. De stijging van de kosten van levensonderhoud wordt echter pas uitbetaald wanneer dit boven de vijf procent stijgt. Ook de gratificaties met Kerstmis en die bij de dienstjubilea zijn enigszins opgetrokken. De ziekteregeling voor de werknemers bij de stichting is volgens de gebruikelijke regeling van de SVB.

Gecoördineerde proefwerken

KRALENDIJK - Voor de overgang van de basisschool naar een vorm van voortgezet onderwijs aan de scholengemeenschap Bonaire wordt jaarlijks een gecoördineerd proefwerk georganiseerd. De toelatingsprocedure bestaat behalve uit deze proefwerken ook uit advies van het schoolhoofd van de basisschool en bovendien mogen de ouders hun wensen kenbaar maken.

Voor de eerste maal zal het ook mogelijk zijn dat er een herhalingstoets wordt afgenomen, na de eerder afgelegde eindtoets. Doel van de toelatingsprocedure is om een ruw overzicht te verkrijgen van de plaatsing in de brugklassen. Gewoonlijk wordt er al rekening gehouden met leerlingen die voor de brugklas Havo, Mavo of LBO (Lager Beroeps Onderwijs) scoren.

Begin, mei zullen de ouders ingelicht worden over de adviezen die door de basisschool aan het voortgezet onderwijs zijn verstrekt. De gecoördineerde proefwerken worden op 29 en 30 mei afgenomen, waarna op 11 en 12 juni de toelatingsbespreking volgt en op 14 en 15 juni de hertoets.

Op 21 juni zullen de ouders horen welke vorm van onderwijs voor hun kind mogelijk is. De ouders kunnen daar beroep tegen aantekenen wanneer zij niet eens zijn met de beslissing. Wie beroep aantekent, dient dat op 25 juni te doen bij het hoofd van de basisschool op 28 en 29 juni dienen de ouders hun kind in te schrijven op de Scholengemeenschap Bonaire (SGB).

» stockmarket « NEWS

NEW YORK STOCK EXCHANGE NOVEMBER 9,1989.

ABBOTT LABS.	65 1/2 + 3/8	HOMESTAKE MNG.	17 1/2 - 1/4
ALCAN	21 3/4 - 1/8	IBM	97 3/8 + 5/8
AMER.BRANDS	68 1/2 + 1/8	ITT	58 - 3/8
AMERICAN EXP.	35 - 1/8	JOHNSON & J.	55 3/4 + 3/4
APACHE	14 7/8 - 1/4	KELLOGG	69 1/8 + 1 1/8
AM.TEL.& TEL.	43 1/2 - 3/4	MERCK & CO	79 1/4 + 1 1/8
AMOCO	47 5/8 - 5/8	MINNESOTA MNG.	73 3/4 + 1/8
ANHEUSER B.	37 1/8 - 1/4	MOBIL CORP.	55 3/4 - 7/8
BECTON DICK	57 3/4 UNCH	MONSANTO	114 - 1
BORDEN	33 1/2 - 1/2	NCR CORP.	59 5/8 - 1/8
CAMPBELL S.	[illegible] - 3/4	NORF.SOUTH	36 3/4 + 1/8
CHRYSLER	[illegible] + 1/8	NORTHROP CORP.	18 1/8 - 1/4
CITICORP	30 + 1/8	PARAMOUNT COM.	55 1/2 - 5/8
COCACOLA	73 7/8 - 5/8	PLACER D.M.	18 1/8 - 1/4
DIGITAL EQ.	87 3/8 + 3/8	PFIZER	70 3/8 + 5/8
DUPONT	113 1/2 - 1/8	PHELPS DODGE	60 1/2 + 1
EAST.KODAK	42 - 3/8	PHILIP MORIS	41 7/8 + 1/4
EXXON	45 1/8 - 7/8	POLAROID	44 - 7/8
FORD	44 1/2 - 1/2	QUAKER	60 7/8 - 5/8
GENL.ELECTR.	54 1/2 UNCH	RALSTON P.	80 7/8 + 1/2
GENL.MOTORS	44 3/4 UNCH	SARA LEE	58 7/8 + 1/8
GILETTE	44 7/8 UNCH	SHELL TRP.TR.	40 1/4 - 5/8
HEINZ	31 7/8 - 3/4	UPJOHN	37 1/2 + 3/8
HILTON	93 1/2 UNCH	UNOCAL	51 + 1/8

DOW JONES
INDUSTRIALS 2613.52 - 9.84
TRANSPORTATION 1196.65 - 3.70

MARKET COMMENT NOVEMBER 9, 1989.
THE MARKET FELL ON LOW VOLUME WITH DECLINES LEADING ADVANCES BY A NARROW MARGIN.

MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
INVESTMENT DEPARTMENT
For further information call
Tel. 612511/612991/612294

Koersen Centrale Bank

NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN GELDIG OP VRIJDAG 10 NOVEMBER 1989 EN TOT NADER ORDER:

US DOLLAR	1.77	1.78	1.80
CAN DOLLAR	1.505	1.525	1.545
PND STERLING	2.755	2.81	2.87
NED GLDS	84.55	85.27	86.07
BOLIVAR	—	—	—
ZW FRANCS	109.04	109.76	110.56
FR FRANCS	27.06	28.16	28.86
DUITSE MARK	95.54	96.26	97.06
IT LIRE	0.99	1.29	1.35
JAPANSE YEN	124.11	124.97	125.77
SUR GLD	—	100.07	102.59
AR FLORIN	98.00	100.00	100.20

KOERSEN VAN DE GEMIDDELDE OBLIGATIELENINGEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR HET DEPARTEMENT VAN FINANCIEN EN GELDIG VANAF HEDEN 10 NOVEMBER 1989 EN TOT NADER ORDER.

13 %	OBLIGATIELENINGEN PER 86/90	103.20
12 %	OBLIGATIELENINGEN PER 88/92	103.61
10.25 %	OBLIGATIELENINGEN 1986 PER 1990	100.17
9. %	OBLIGATIELENINGEN PER 1987/2002	95.00
8.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1994/98	100.54

DE AANKOOP VAN OBLIGATIELENINGEN KAN GESCHIEDEN BIJ HET LOKALE BANKWEZEN.

WEEKEND

Lekker eten halen bij
„Het Roti Huisje"
Julianaplein 20
Surinaamse roti's, bami, nassi, pom, bara, lumpia, etc.
Ook verkrijgbaar boyo.
Open:
dinsdag t/m zaterdag van 11 a.m. - 8 p.m.
zondag 11 - 3 uur 's middags.
maandag gesloten.
Voor bestellingen:
tel.: 612144.

Dine & Dance

ROSE GARDEN
Bar Restaurant
Oude Caracasbaaiweg 56 - Tel.: 614574
Tel.: 618678
EEN SFEERVOL RESTAURANT MET CHINESE GERECHTEN
en een gezellige bar.
Geopend vanaf
11.00 v.m. - 11.00 n.m.
U bent van harte welkom

SIZZY
Steak - Seafood - Salad op Saliña
Vraag naar onze Specials
Open
Sun - Thur 12 pm - 11 pm
Fri - Sat 12 pm - 1 am
Take out
Tel. 617707
617811

RESTAURANT
The Wine Cellar
Concordiastraat - Punda

Sfeervol dineren tijdens een gezellig avondje uit.

Voor reserveringen:
Tel.: 612178

Leo en Renée Boogaard.

BAILEYS
De echte en originele Irish Cream
WIMCO
Tel. 611833

---

baffo & bretella
Italian Restaurant
Something New & Special in Seaquarium.
For reservation tel. 618700
Restaurant open from 7.00 p.m. - 11.30 p.m.
Tuesday closed.
Seaquarium entrance free for Restaurant visitors.

Restaurant 't Kokkeltje
gelegen in *Hotel Holland!*
De regentijd is weer begonnen, daarom willen wij U de zon laten schijnen. Deze maand speciaal door Dino aanbevolen:
"Het regentijd menu"
bestaande uit:
* **Groente timbaaltje met fijne kruidensaus**
* **Heldere ossestaart soep**
* **Varkenshaas in korstdeeg met rode wijn saus**
* **Gepocheerde heilbot in zachte Franse mosterdsaus**
* **Bavarois compositie.**

Dit slechts voor de onweersprijs van
Naf. 35.- p.p. + 10% service
Reserveert U tijdig, tot ziens bij Dino in 't Kokkeltje, hét adres voor een gezellig avondje uit.
Reserveren:
tel. 88044.

Verjaardagsfeestje?
Natuurlijk naar
McDonald's
Nu zelf met speeltuin op Sta. Maria
Wij zorgen voor alles.
Voor inlichtingen en afspraken
McDonald's
Tel.: 75080/75081

Palomino Sherry
De meest gevraagde sherry.
Verkrijgbaar in Dry, medium en cream.
Agent distr.:
WIMCO
Tel. 611833

The appeal of Myers's Rum is simple. It tastes better than other rums. Myers's is distilled in Jamaica in marvelous old-fashioned pot stills. The flavour is uniquely delicious and has made Myers's Rum a regular in every establishment that serves Planters Punch from Saskatchewan to Singapore. This same bold taste ensures its presence in the variety of mixed drinks populair today.

Fred L. Myers & Son began selling Original Dark Rum in Kingston, Jamaica, in 1879. Even then, Fred's flagship brand was a different kind of rum, with an unusually rich and recognizable character. Since it was acquired by Seagram in 1958, Myers's has become the number one premium rum in the United States.

LICORES MADURO
Dokweg z/n - Tel.: 76233 - 76255

TAP MAAR IN
Open elke dag vanaf 5.00 p.m.
Zaterdag vanaf 8 uur.
Zondag gesloten.
HAPPY HOUR
Elke dinsdag en vrijdag van 6.00 - 7.00 p.m.
Alle drankjes ½ prijs.
Tot straks in de
Tap Maar In

Queen's View
Rooi Santoe 620
Tel.: 675105
For an **extraordinary Dining experience**, relax in a romantic, rustic atmosphere, as you enjoy one of our chef's
French International specialties
Tuesday thru Sunday 6.30 - 12.00 p.m.
Reservations suggested.
See you soon in **Q's View**

Pinocchio
FAMILY RESTAURANT
Week-end Special
* Gem. schotel met gevarieerde Arabische gerechten
***f*. 17.50 p.p.**
Promenade Shopping Center
tel.: 76784

RODEO RANCH
SALOON - STEAK HOUSE
SALOON-STEAK HOUSE
JES AIN NON BETTER
Lunch vanaf 12 uur
Vanaf 1 uur
„Buffet Krioyo"
met **Live Music** van
„Trio Los Ruiseñores"
Vrij entree tot Seaquarium voor onze gasten.

Ballantine's
The more you know about Scotch, the more you like Ballantine's

---

Rijsttafel "Indonesia" Curacao
Een leuk idee:
„Rijsttafel Buffet"
aan huis
Bel 612606
Rijsttafel Indonesia
Catering

FONTANAFREDDA
For Celebrations
the finest Italian
Asti Spumante
and *Pinot Spumante Brut*
from FONTANAFREDDA
Gold Medal Winner
American Trading N.V.
Tel: 53885 - 611086

Blue Note
t.o. Centrum Mahaai
Onze keuken is elk weekend geopend met als specialiteit
" Red Snapper "
Iedere vrijdag optreden van
" Ronchi Mathew "
en zijn groep
Entree: *f*.7.50 voor heren
Dames gratis.
Iedere zondag " Get together "
van 11.00 v.m. - 5.00 n.m.
met Live Music.
Vissoep on the house
U bent welkom.

Hearty Burgundy
California's Premier Vintners
IMPORTED from California
The Award Winning Wines of Ernest and Julio Gallo

't OOSTERS HUISJE
Uw Indische Toko en Rijsttafel Specialist
Juliana van Stolberglaan 7
Tel.: 73165
Heeft van alles en nog wat voor Uw Rijsttafel.
a.s. Zaterdag vanaf 12.00 uur verkrijgbaar:
Roti, Lumpia, Bloedworst
Bau - Pow en Lemper
De Toko is de hele week geopend van 9.00 - 1.00/3.00 - 6.30 n.m.
Komt allen in 't Oostershuisje.

EL ENTABLAO
Indjuweg 47
(Dominguito, laatste zijweg van Schubappelweg)
Tel.: 614855
CHILEENS GOURMET RESTAURANT
de nummer 1 vissoep
Weekend Special
* Pastél de calamares
* Parrilla chilote
* Café frio
* Pisco
* Vinos Chilenos
* Salada de caracol
* Paila Marina
* Calamares a panadas
* Almejas con queso
* Cordero
* Anticucho grande

Uw fijne banketbakker in Emmastad
NORMAN'S
Pastry Shop & Terrace
(achter Postkantoor. tel.: **76881**)
Heerlijke kaaspasteitjes, vleesen tunapasteitjes, saucijzebroodjes (rundvlees), gebak, cheesecake, borrelzoutjes, etc. etc.

THE QUEEN
Apollinaris
OF TABLE WATERS
Voor bestellingen: Tel.: 88222 - 88333

Happenings

Van der Valk Plaza Hotel, Restaurant & Casino

Kini Kini Bar
Iedere donderdag
Memories Night

Vrijdag 10 november
Live Entertainment met
" Formula 2 "

Zaterdag 11 november
Live Entertainment met
" Grupo Orka "

The Penthouse
a.s. zondag 12 november
Champagne Brunch
van 11.30 - 2.30 n.m.
f. 25.- p.p.

Iedere laatste vrijdag van de maand
Caraïbische Barbeque
* Welkomstcocktail
* Voorgerecht
* Hoofdgerecht met verschillende soorten vis en vlees, brood, salades, dressings en gepofte aardappel.

Muzikale omlijsting:
Steelband en Limbo-Show
Prijs: *f*.30.00 per persoon

LAROUSSE
RESTAURANT
Pim & Marjolein
GOURMET CUISINE
Phone: 55418
Penstraat 5
Curaçao

EEN SFEERVOL trefpunt van Culinair genot!!!
Lunch: dinsdag - woensdag en donderdag.
Open dinsdag t/m zondag vanaf 18.00 uur.
Security aanwezig.

GARUDA,
Uw Indonesisch Restaurant, (gelegen achter de tennisbaan op het terrein van het Caribbean Hotel) met een
Speciaal Lunch Tarief
***f*. 12.50**
Openingstijden:
Maandag de gehele dag gesloten
Zaterdag gesloten voor lunch
Alle overige dagen geopend voor lunch van 12.30 - 3 uur en voor diner vanaf 6.30 p.m.
Tel.: 626519.
GARUDA INDONESIAN RESTAURANT